

## Knjige za pripadnike narodnosti

Pokrajinska in študijska knjižnica iz Murske Sobotice ter centralna knjižnica Železne županije Berzsenji Daniel v Szombathelyu že več let tesno sodelujeta. Med drugim si izmenjujeta tudi slovenske oziroma madžarske knjige, da bi vsaka na svoji strani z njimi obogatila vaše knjižnice na dvojezičnem območju. Pred dnevi so se predstavniki obeh knjižnic srečali v Murski Soboti, se pogovorili o sodelovanju in izmenjali knjižne pakete. Gostje z Madžarske so prinesli s sabo okrog 400 knjig, od gostiteljev pa so prejeli 219 slovenskih knjig in 20 plošč.

NASLOV

Leto XXXVI  
Št. 3

Murska Sobota  
26. januar 1984

CENA 13 DIN

# VESTNIK

## Pripombe in predlogi Pomurja

Ta čas se v Pomurju srečujemo z nekaterimi aktualnimi vprašanji in dilemami na področju srednjega šolstva.

Denimo, ali naj zaradi tega, ker v domačih organizacijah združenega dela in skupnosti ni možno zagotoviti vsem, ki končajo srednje šole usmerjenega izobraževanja, tudi zaposlitve, omejimo možnosti za njihovo izobraževanje? Nekateri to zagovarjajo, češ zakaj bi izobraževali toliko medicinskih sester, trgovcev, administratorjev... ko pa se potem priključijo vrsti nezaposlenih ali pa se kvečjemu zaposlijo na delovnih mestih, za katera se sploh niso usposabljali. Prav gotovo so takšni pomisleki delno upravičeni. Vendar, kot smo že zapisali, ali bi bilo tudi prav, če bi omejevali mladim Pomurcem možnosti za izobraževanje in jih tako tudi prisilili, da bi odhajali na druga (razvitejša) območja iskati delo kot nekvalificirana delovna sila. Razlogov, da ne pristajamo na takšno tezo, pa je seveda še več. Nenazadnje

še vedno velja tudi načelo, da je izobraževanje v vseh srednjih šolah v Sloveniji odraz republiških kadrovskih potreb in ne le regij, še manj pa posameznih občin.

Konferenca delegacij občinskih izobraževalnih skupnosti Pomurja je zategadelj izoblikovala več konkretnih pripomb na predlog republiške izobraževalne skupnosti o razmestitvi izvajanja vzgojnoizobraževalnih programov srednjega usmerjenega izobraževanja v šolskem letu 1984/85. Po omenjenem predlogu naj bi se za pomurske srednje šole zmanjšal obseg vpisa za 4 oddelke, kar pomeni, da bi se od 1.798 osmošolcev lahko vpisalo le 1.236. Za en oddenek naj bi namreč zmanjšali obseg na srednješolskem centru v Lendavi v programu kovinarstvo in strojništvo, prav tako naj bi zmanjšali vpis za en oddenek na srednji zdravstveni šoli v Rakičanu, medtem ko vpis za elektrotehnično usmeritev (1 oddelka) pri srednješolskem centru v Murski Soboti

sploh ni predviden. To pa bi poleg zmanjševanja možnosti za nadaljnje izobraževanje pomurske mladine pomenilo tudi korak nazaj v kvaliteti programov. Ali bi bilo namreč prav in tudi ekonomsko upravičeno, da bi se naj vsak drugi učenec (fantje) usposabljal za poklice v kovinarstvu!

V Pomurju si bomo torej prizadevali, da omenjeni predlogi o vpisih ne bi obveljali, obenem pa, da bi dodatno vpisali en oddenek mladine v program tekstilni konfekar-konfekcijski tehnik in ena dislocirani oddenek programa gradbincev na srednješolskem centru tehniško-pedagoške usmeritve v Mur-

ski Soboti ter na istem centru še en oddenek skrajšanega programa kovinarske usmeritve namenjen predvsem učencem, ki končajo osnovne šole s prilagojenim učnim programom. Med predlogi je tudi, da naj bi pri ekonomski šoli v Murski Soboti dodali vpis 1 oddelka odraslih za nadaljevalni program trgovski poslovodja.

Ali bodo pripombe in predlogi iz Pomurja — z njimi soglašala tudi širša družbenopolitična skupnost — upoštevani, pa bo treba počakati do naslednje seje izobraževalne skupnosti Slovenije, ki bo predvidoma 9. februarja.

JOŽE GRAJ



**ZIMA — POČITNICE —**  
Če smo se že nekako privadili, da so zadnje zime minile v glavnem brez snega, kaže, da je letošnja prekinila tradicijo. Debela snežna odeja je seveda najbolj razveselila tudi pomurske šolarje, saj je sneg prišel z začetkom zimskih počitnic, ki se jih bo dalo tako pravo živeti na smučeh kot doma. Ljubljanski in mariborski šolarji, za katere je počitnic konec, jim tako lahko le zavidajo.

L. Kovač

VOLITVAM '84 NA POT

## NI VSEENO KDO, KJE, KAKO

Tretja delegatska izmena, ki je — če si malce osvežimo spomin — marca 1982 dobila v Pomurju od delovnih ljudi in občanov odstotkovno najvišjo zaupnico v naši republici, je zdaj tik pred tem, da se do nje vnovič opredelimo. Če smo še določnejši: smo pred iztekom dveletnega mandata no-silec najodgovornejših funkcij v skupščinah družbenopolitičnih in interesnih skupnosti.

Zagotovo ni in ne bo kot tudi za tovrstne funkcije odveč, če spomnimo na narje na ravni republike oz. nekaj znanih resnic in si v ta federacije. Če smo uvodno-namen vzamemo za iztočnico zapisali, da smo zdaj tik co spoznanje, da pomenijo pred tem, da se opredelimo volitve le vezni člen stalnega do dela tretje delegatske kadrovanja. Ni in ne more nam biti vseeno, kdo, kje in 1982 dali malone soglasno predvsem kako se bo potegoval za razvojna hotenja določene vasi, krajevne skupnosti, temeljne organizacije, občine in širše družbene skupnosti. Veljavo in podporo naj dobijo delavoljni, usposobljeni, siceršnjih razmerah z množenske, mladi... Volitve so možnost in priložnost, da neposredno izrazimo, soočimo, povežemo in uskladimo interese vseh nas v samopravnih in družbenopolitičnih skupnostih. In naj približujemo — ne izhajajo od posameznika kot namišljene političnega državljana, marveč od združenega delavca, ne potekajo v posebnih volilnih enotah, ampak v samoupravnih življenjskih proizvodnih družbenih skupnostih, že dolgo niso vse klasična pomena svo-boščina, marveč izraz pravi-ce združenega delavca, da določa pogoje in upravlja rezultati svojega dela ter tokovi celotne družbene produkcije.

Ta in takšna, resda širša in načelna izhodišča, so oz. morajo biti rdeča nit začetnih priprav na v bistvu nadomestne volitve, ki so se na terenu, po krajevnih konferencah SZDL in po sindikalnih organizacijah v delovnih kolektivih že začele. Pripomočki, postopki in opravila za evidentiranje, kandidiranje ter samo dejanje izvolitve so isti kot marca 1982 in zato se velja zdaj toliko bolj osredotočiti na ljudi, ki bodo znova ali pa morda prvič sedli v delegatske klopi. To še tem bolj, ker gre za nosilce najodgovornejših funkcij: predsednike in podpredsednike občinskih skupščin, predsednike in podpredsednike zborov občinskih skupščin ter predsednike in podpredsednike skupščin interesnih skupnosti z zbori izvajalcev in uporabnikov.

Casi odbornikov in poslancev so za nami in prejalni slej bo moralo odbiti tudi zgolj formalnemu dvigovanju rok, kimanju in potrjevanju vsega, kar pride pred delegate. V demokratičnem dialogu in ožračju, oborožena 1982 in zato se velja zdaj toliko bolj osredotočiti na ljudi, ki bodo znova ali pa morda prvič sedli v delegatske klopi. To še tem bolj, ker gre za nosilce najodgovornejših funkcij: predsednike in podpredsednike občinskih skupščin, predsednike in podpredsednike zborov občinskih skupščin ter predsednike in podpredsednike skupščin interesnih skupnosti. Saj prav zanje se bomo odločali, točneje za to, da bodo pravi ljudje na pravih mestih.

Branko ŽUNEC

Zbor Ljubljanske banke Pomurske banke

## ZA PRITEGNITEV DOPOLNILNIH SREDSTEV

Ciljem in nalogam na področju poslovne politike bank v letu 1984 so sredi prejšnjega tedna namenili največ pozornosti delegati zbora Ljubljanske banke Pomurske banke. O tem so razpravljali podrobno že na konferencah temeljnih bank v vseh štirih pomurskih občinah, na zboru pa so strnili najpomembnejše ugotovitve.

Poslovno politiko bank bi morale kreirati članice, zato bi morala biti ta politika tudi v skladu z njihovimi interesi in željami. Žal pa se banka mora največkrat prilagajati najrazličnejšim ukrepom denarne kreditne politike, interese združenega dela pa puščati ob strani. Predvidena restriktivna denarno kreditna politika se bo tudi letos, neugodno odražala v gospodarskih gibanjih. Kljub temu pa mora biti dejavnost bank zastavljena v tej smeri, da bo zagotavljala uresničevanje tistih razvojnih programov članic, ki bodo zagotavljali uresničevanje ciljev družbenoekonomskega razvoja kot jih opredeljuje program dolgoročne gospodarske stabilizacije.

Možnosti in pogoji poslovanja članic preko Pomurske banke bodo v tem letu še bolj zaostreni kot v preteklosti. Tudi sama banka stopa v leto 1984 z vrsto problemov na dinarskem in deviznem področju poslovanja, temu pa mora biti prilagojena tudi poslovna politika. Zlasti na področju denarne kreditne politike po potrebnosti večja selektivnost, saj napovedani možen porast plasmajev ne bo zadoščala niti za ohranjanje realnega obsega kreditiranja izvoza blaga in storitev

## LJUBLJANSKI ZMAJ za soboško MURO

Na letošnjem sejmu mode v Ljubljani, na katerem so jugoslovanski proizvajalci konfekcije prikazali najnovije modele kolekcij za pomlad-poletje 84, je sodelovala tudi Mura z vsemi svojimi programi in prav tako prikazala najnovije modele na področju mode. Za kolekcijo moških sportnih vetrovk je Mura prejela statuo Ljubljanskega zmaja, najvišje priznanje, ki ga skup-

ščina mesta Ljubljane podeljuje za najuspešnejše kolekcije. To priznanje je soboška Mura tokrat prejela že petič, kar je dokaz, da si v Muri že vrsto let prizadevajo slediti modnim dogajanjem v svetu in zadovoljiti okus potrošnika.

Poleg tega najvišjega priznanja pa je Mura prejela še diplomu za program ženskih vetrovk, društvo obiskovalcev Slovenije pa je celotni

kreatorski team Mure nagradilo s posebnim priznanjem za najnovjšo in najboljše kompletno kolekcijo vseh programov na letošnjem sejmu Moda 84. Posebno priznanje pa je prejela tudi modna kreatorka Ika Fujs, prav tako za kolekcijo moških sportnih oblačil. Oblačila so kreirana v african military look stilu in so namenjena izključno mlajši generaciji.

L. K.



















# BRANOSLAVCI — vas dobrih kmetov

Ko govorimo o Branoslavcih, bi verjetno morali pričeti z vaško zgodovino, zgodovino, ki je bila bogata, polna obratov in zato toliko bolj zanimiva, a ne bomo. Bilo je že zapisano, povedano, zato je današnji utrip dosti bolj pomemben in tudi zanimiv.

Samo štirideset hišnih števil je v vasi Branoslavci. Spadajo pa v krajevno skupnost Cezanjevci. Od teh štirideset gospodarjev jih je kar deset čistih kmetov in skoraj polovica med njimi je mladih, ki so pustili delo v mestu in se zaposlili doma na kmetiji. To se je zgodilo v zadnjih nekaj letih, kar priča, da kmetijstvo v tej vasi še ne bo tako hitro zamrlo. Zakaj bi le, ko pa je zemlja za obdelavo dobra, predvsem pa, če upoštevamo, da so v zadnjih letih na tem območju meliorirali okrog sedemdeset hektarjev zemlje. A ni samo kmetijstvo pomembna dejavnost Branoslavčanov, vedno več se jih odloča tudi za živinorejo in prašičerejo.

Na obisku v Branoslavcih pa smo srečali tudi dva — lahko bi rekli — pomembna krajana: Matijo Kavčiča, predsednika KK SZDL Cezanjevci, in Stanka Novaka, predsednika vaškega odbora SZDL v Branoslavcih. Odveč je (vsaj za domačine) pisati, da imata oba poleg teh funkcij še vrsto drugih. In Matija Kavčič pripoveduje o aktivnosti KK SZDL v Cezanjevcih: »Tudi, če sem zelo samokritičen, moram reči, da je naša krajevna konferenca zelo aktivna. Če drugače ne, lahko to opravičim z lanskoletnim referendumom za podaljšanje samoprispevka v naši krajevni skupnosti, kjer smo — s prizadevnim delom aktivistov socialistične zveze — dosegli visok odstotek udeležbe in glasovanja za podaljšanje. V minulem petletnem obdobju smo namreč porabili sredstva zbrana s samoprispevkom. Sedaj nameravamo urediti ceste. Če asfaltirane bomo utrdili in nanje položili novo asfaltno



Središče vasi Branoslavci, ki je lepo urejeno in kjer bi vaščani Zeleli narediti še kanalizacijo, v tem srednjeročnem obdobju pa bo verjetno cesta dobila novo asfaltno prevleko.

prevleko. In to je tudi srednja naloga v naslednjem petletnem obdobju.«

In besedo je povzel Stanko Novak — le-ta je najprej odgovoril na vprašanje o ustanovitvi vaškega odbora socialistične zveze: »Vaški odbor smo sicer res ustanovili komaj lansko leto, je pa že dokazal, da je bila ustanovitev upravičena. Predvsem zaradi tega, ker je postal iniciator vsega dogajanja v naši vasi. Menim, da bi bilo še prezgodaj govoriti o kakšnih večjih akcijah, zastavili pa smo si program dela, ki precej obeta.«

In že je sledilo povpraševanje (Stanko Novak je namreč kmet): »Kako zmorete oboje — kmetovanje in družbenopolitično delo?«

»To pravzaprav ni moja prva politična funkcija. V svojem življenju sem jih opravljal že nekaj, tudi pomembnejših. V sezoni kmetovanja imam čas za družbenopolitično delo le v večernih

urah. Pri tem se spominjam izjave nekega kmeta, ki pravi, da si ob dobri razporeditvi časa lahko kmet privoščiti poltu tudi morje. Ne bi se strinjal z njim, kajti iz lastnih izkušenj vem, da je to nemogoče. Sicer pa delo, tisto na kmetiji in tisto v socialistični zvezi, opravljam zelo rad, predvsem če so rezultati takšni, da so sovaščani zadovoljni. S tem je poplačano vse.«

K vsemu temu dodajmo še to, da v Branoslavcih živijo složno in dobrososedsko življenje. Imajo elektriko, vodovod, nimajo pa še urejene kanalizacije in telefonije. Ti dve nalogi so si zahtevali nekoliko dolgoročneje, saj se zavedajo, da naenkrat ne bo šlo. Zato pa se ob prostem času raje vključujejo v družabno življenje v celotni krajevni skupnosti. Kar precej vaščanov je aktivnih v kulturnem društvu Cezanjevci. Sodelujejo v dramski, recitacijski in ostalih sekcijah in se tako poizkušajo tudi na tem področju. Lahko bi rekli: vaško življenje za vzor, ni kaj.

Dušan Loparnik



Nedolgo tega, ko smo obiskali Budince, smo se oglasili tudi pri najstarejši domačinki in najbrž tudi eni izmed najstarejših občank Pomurja JUDITI BERKE, ki je sicer doma iz Salovec, zdaj pa živi pri vnukinji. Decembra je praznovala 100. rojstni dan. Ob jubileju so jo obiskali predstavniki KS Šalovci in Čepinci pa šalovski šolarji in ji zaželeli vse najboljše v drugem stoletju njenega življenja. Še kar dobro se počuti glede na tako častljivo starost. Posebnega recepta za dolgo življenje ni imela. Veliko je delala na poljih, jedla domačo hrano, rada je prepevala...

Foto: J. G.

JOŽE GRAJ



Matija Kavčič je iz Branoslavca, predseduje pa krajevni konferenci SZDL Cezanjevci in gasilskemu društvu v Branoslavcih.



Stanko Novak ves prosti čas, ki mu ostaja pri kmetovanju, namenja vaškemu odboru SZDL Branoslavci in problemom, ki se pojavljajo v vasi.

## MOTVARJEVCI

# RADI BI IMELI NOVO TRGOVINO IN DVORANO

Vse kaže, da se MOTVARJEVCEM — to je dvojezični kraj — obetajo boljše časi. To so najbrž zaslužili tudi mladi, ki so se začeli vračati in doma gradijo nove hiše. Nekateri bodo ostali kar na kmetijah, saj so zdaj tudi kmetje zavarovani in čaka jih pokojnina tako kot delavce. Pogoji za kmetijsko

dejavnost pa se tudi spreminjajo na bolje. Letos pričakujejo v Motvarjevcih tudi pomembno pridobitev — nov dom, v katerem sta predvidena trgovina in dvorana za kulturno dejavnost. Ali se jim bo ta želja zares uresničila, bo odvisno predvsem od trgovskega podjetja Potroš-

nik, ki naj bi sofinansiral izgradnjo, na pomoč seveda računajo tudi pri Zvezi kulturnih organizacij Murska Sobota, del sredstev pa bodo zbrali sami.

Eno pa je znano: v Motvarjevcih so doma zagnani plesalci domačih plesov, tudi dobre pevce imajo in mladi radi nastopajo na odru. Zdaj imajo za tovrstne dejavnosti zelo slabe pogoje. Navezali so tudi stike s kulturnim društvom v kraju Csákánydoroszló na Madžarskem in le kam jih naj povabijo n gostovanje? V dom, ki razpada, najbrž ne.

Domačini pa se seveda ukvarjajo tudi z drugimi vprašanji in problemi. Lani so navozili na vaške poti okrog 100 kubičnih metrov gramoza in še jih bo treba zavažati. Med dolgoročnimi načrti pa je asfaltna povezava s Prosenjakovci, kamor se otroci vozijo v centralno dvojezično osnovno šolo. Morda se bodo kdaj lotili tudi ulične razsvetljave.



Zgradba (na levi strani), v kateri sta zdaj trgovina in (nekakšna) dvorana za kulturne prireditve, je dokaj v slabem stanju. Motvarjevčani si želijo nekaj novega.

(Foto: J. G.)

## ZAMRZNITEV CEN IN NJIHOVO SPREMLJANJE V POMURJU

# Primeri neopravičenega oblikovanja novih cen tudi pri nas

Kot v gospodarskih organizacijah so sprva begala različna tolmačenja zveznega odloka tudi inšpekcijske službe — Alojz Gabor, tržni inšpektor za pomurske občine: »Opravili smo pregled v približno 20-tih organizacijah — Ukrepali bomo brž, ko bo tolmačenje odloka v Uradnem listu SR Slovenije.

Za primer in zares le primer ter iztočnico povišane cene slašičarskih izdelkov delavcev radgonskega tozda Mura, mariborske delovne organizacije Intes: ti so cene enako kot v vsej delovni organizaciji povišali s 1. januarjem, dasiravno jim je nove cene odobrila občinska skupnost za cene občine Gornja Radgona 21. decembra lanskega leta. Kot pravijo sami, pa jih niso takoj uveljavili iz povsem preprostega razloga, da gre pri tem ta računalniško obdelavo podatkov na ravni celotnega delovnega kolektiva po dekadnem sistemu in si torej niso hoteli nakopati na grbo dvojnih stroškov. To nam je povedal v obrazložitev, ko smo ga obiskali — v občini so se namreč v zvezi s tem širile novice in razburjali duhovi — direktor radgonske pekarnice Janko Fras.

Ker je bil to »signal«, da so v gospodarskih organizacijah, niso povsem na jasnem, kako lahko po odloku zveznega sekretariata za tržišče in cene o zamrznitvi cen ravnajo, smo se oglasili pri ALOJZU GABORJU, tržnemu inšpektorju za pomurske občine: »Najprej o novih cenah slašičarskih izdelkov radgonskih pekarjev. Dosedanja razlaga republiškega tržnega inšpektora republiškega komiteja za tržišče in cene in zveznega sekretariata je bila, da se lahko vse potrjene cene — ne glede na to, ali so izdelek že podražili ali ne — uveljavijo, tudi po zamrznitvi. Enako naj bi veljalo tudi za cene, ki jih spremljamo. Cena blagu, ki je bilo v fazi spremljave in mu je potekel 30-dnevni rok pred zamrznitvijo, bi se prav tako lahko uveljavile. To pomeni, po tej prvi inačici razlage odloka, da so radgonski pekarji imeli pravico zvišati cene. Pred kratkim pa smo dobili od republiškega tržnega inšpek-

torata po navodilu zveznega inšpektorata novo pojasnilo, v katerem je določeno, da so zamrznjene vse cene. Torej prejšnje tolmačenje odpade, kar pomeni, da veljajo cene, ki so veljale 24. decembra 1983. Ne glede na to ali so gospodarska organizacija, temeljna organizacija oz. obrtnik imeli cene potrjene, v skladu z odlokom je veljavna cena, ki je veljala z še prej omenjenim dnevom.«

Seveda so imeli te dni in še imajo tudi pomurski tržni inšpektorji veliko dela. Pregledati je potrebno veliko cen in, če so nezakonito zvišane, primerno ukrepati.

Alojz Gabor: »V Pomurju smo opravili po odloku okoli 20 kontrolnih pregledov pri gospodarskih organizacijah in v nekaterih so podobni primeri kot v radgonskem tozdu Mura. Vendar zaenkrat še nismo ukrepali. Čakamo uradno objavo in razlago odloka v Uradnem listu SR Slovenije, čeprav sem prepričan, da bo enaka najnovejšemu pojasnilu. Potem pa bomo seveda ukrepali, ve se kako, in cene se bodo morale vrniti tja, kjer so bile 24. decembra lanskega leta. V takih primerih bo šlo za odvzem premoženjskih koristi, za varstvene ukrepe in seveda usklajitev cen. Želim pa še dodati dve novosti, ki jih zvezni odlok o zamrznitvi cen prinaša. Zamrznjene so cene proizvodov in storitev, niso pa zamrznjeni odvisni stroški (stroški nakladov, razkladov, kala...). Odlok o maksimiranju cen pa še pravi, da je tudi kupec blaga po nezakoniti ceni okvalificiran kot storitelj prekrška, tisti, ki so nepravilno oblikovali cene pa so — kot sem že dejal — storili gospodarski prekršek.«

V. Paveo



OB STARI ŽE NOVA ŠOLA — Delavci Marlesa in nekateri drugi izvajalci počasi končujejo dela pri izgradnji nove (montažne) podružnične osnovne šole v Dolencih. Do drugega polletja, kot so najprej načrtovali, sicer ne bo vse nared, vendar tudi kakšno večje zamude ne bo. Čez dober mesec se bodo predvidoma otroci iz stare šole, ki celo ogroža njihovo varnost, naposled preselili v nove prostore. Nova šola bo imela 2 učilnici, večnamenski prostor z garderobo, kuhinjo in ostale najnujnejše prostore, v njej pa bo tudi stanovanje za učitelja. Dela bodo veljala okrog 11 milijonov 750 tisoč dinarjev.

Foto: J. Graj









9. Resolucija o politiki družbenega in gospodarskega razvoja občine Ljutomer v letu 1984

10. Resolucija o politiki družbenoekonomskega razvoja občine Lendava v letu 1984

11. Odredba o spremembi in dopolnitvi odredbe o določitvi prednostnih in stranskih cest na območju občine Murska Sobota

12. Popravek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o davih občanov v občini Gornja Radgona.

Na podlagi 22. in 156. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije, 38. in 180. člena Statuta občine Ljutomer je skupščina občine na seji Zbora združenega dela, Zbora krajevnih skupnosti in Družbenopolitičnega zbora dne 26. 12. 1983 sprejela

## RESOLUCIJO O POLITIKI DRUŽBENEGA IN GOSPODARSKEGA RAZVOJA OBČINE LJUTOMER V LETU 1984

### I. OSNOVNE USMERITVE IN KLJUČNI CILJI DRUŽBENO-EKONOMSKEGA RAZVOJA V LETU 1984

Temeljne usmeritve ekonomske stabilizacije in izvajanja družbenega plana v letu 1984 bomo delovni ljudje in občani v občini Ljutomer uresničevali v skladu z opredelitvami te resolucije, prav tako pa prevzemamo del odgovornosti za izvajanje skupno dogovorjenih ciljev in nalog družbenoekonomskega razvoja SR Slovenije in SFR Jugoslavije.

Tako kot v republiki se bo tudi v naši občini ekonomska politika opirala na odločenost delavcev, delovnih ljudi in občanov, da z učinkovitejšim delom, večjo odgovornostjo in po samoupravni poti uresničujejo naloge in cilje gospodarske stabilizacije ter družbenega in gospodarskega razvoja; da utrjujejo temeljna socialistična samoupravna produkcijska razmerja, uveljavljajo ekonomske zakonitosti in povezanosti združenega dela z vsem slovenskim in jugoslovanskim združenim delom ter pospešujejo njegovo odpiranje v svet.

Izhajajoč iz ocen gospodarjenja v letu 1983; iz sprememb in dopolnitev planskih aktov v občini in SR Sloveniji ter izhodišč dolgoročnega programa ekonomske stabilizacije so osnovne usmeritve in ključne naloge v letu 1984:

— Prizadevati si moramo za večjo dohodkovno in proizvodno povezanost organizacij združenega dela, ki bo omogočila večjo produktivnost, racionalnejšo rabo uvoznega materiala in boljše organizacijo dela:

— povečati vključenost v mednarodno delitev dela in krepiti izvozno ponudbo;

— za povečano proizvodnjo se mora pospešiti prestrukturiranje gospodarstva in družbenih dejavnosti v občini;

— uskladiti vse vrste porab z razpoložljivimi sredstvi in blagovnimi skladi ter krepiti akumulativno sposobnost združenega dela za zmanjševanje inflacijskih pritiskov;

— s povečanjem proizvodnje hrane moramo doseči boljše oskrbo ter zmanjšati uvozno odvisnost, kar je pogojeno z učinkovitejšim dohodkovnim in poslovnim povezovanjem;

— investicije bomo usmerjali v boljše izkoriščanje in povečanje proizvodnih zmogljivosti, da bi dvignili produktivnost, pri čemer imajo prednost naložbe, ki bodo bistveno prispevale k povečanju neto deviznega priliva in zagotavljanje boljše oskrbe gospodarstva in prebivalstva;

— medobčinska gospodarska zbornica za Pomurje se bo s svojimi aktivnostmi vključevala v dogovarjanje o novih investicijah, pri čemer pa je potrebno vztrajati na dogovorjenih olajšavah za vlaganje na manj razvitih območjih;

— krepiti in dograjevati je potrebno sistem družbenega informiranja, obrambno sposobnost in družbeno samozaščito kot sestavne dele družbenega planiranja;

— prizadevati si za skladnejši razvoj krajevnih skupnosti;

— krepiti samoupravnih odnosov ter povečanje odgovornosti za izvajanje zastavljenih nalog in ciljev.

### II. MATERIALNI OKVIRI RAZVOJA V LETU 1984

Razmere na področju ekonomskih odnosov s tujino in visoke obveznosti države za odplačilo dolgov v tujini bodo v letu 1984 odločilno vplivale

na razvojne možnosti v SR Sloveniji, kakor tudi v občini Ljutomer.

Glede na doseženo stopnjo družbenoekonomskega razvoja občine ter z izvajanjem razvojne politike, ki jo opredeljuje dolgoročni program gospodarske stabilizacije, moramo z večjimi delovnimi napori in rezultati ustvariti osnove, da bomo v letu 1984 dosegli naslednje okvire razvoja:

	stopnja rasti v %
— družbeni proizvod — realno	3 — 4
— kmetijska proizvodnja	3 — 4
— industrijska proizvodnja	3 — 4
— povprečna stopnja zaposlovanja	2
— izvoz — nominalno	26
— nominalna rast sredstev za skupno porabo	22,5
— nominalna rast sredstev za splošno porabo	15 — 18

Takšno rast bomo dosegli le z zavzetostjo in odgovornostjo vseh delovnih ljudi za povečan izvoz predvsem na konvertibilno področje, za večjo produktivnost, boljše organizacijo dela, boljšim dohodkovnim in proizvodnim povezovanjem, smotrnim gospodarjenjem, bolj odgovornim izvajanjem nalog, predvsem pa bo rast proizvodnje, zaposlovanja in osebnih dohodkov v posamezni OZD odvisna od uspešnosti in učinkovitosti pri izvajanju dogovorjenih nalog.

### III. RAZVOJNE NALOGE PO POSAMEZNIH PODROČJIH

#### 1. Aktivnosti na področju ekonomskih odnosov s tujino

Izvoz blaga in storitev na konvertibilno področje je v letu 1984 prioritetna naloga, saj je od uresničevanja izvoznih planov odvisno uresničevanje vseh na drugih področjih sprejetih nalog in usmeritev.

Ljubljanska banka — temeljna Pomurska banka bo za pospeševanje izvoza blaga in storitev ter povečanja priliva s konvertibilnega področja zagotavljala sredstva za obratna sredstva predvsem za organizacije, ki bodo izvažale na konvertibilno področje.

Organizacije združenega dela, ki se do sedaj niso vključevale v izvozno prizadevanja, se bodo v letu 1984 morale v večji meri vključevati v mednarodno delitev dela in s tem prispevati k uresničevanju politike gospodarske stabilizacije.

Uvoz surovin in reprodukcijskega materiala bo predvsem odvisen od izpolnjevanja izvoznih načrtov, prednost pa bo dana zlasti OZD, ki proizvajajo za izvoz na konvertibilno tržišče. Možnost uvoza opreme bo dana predvsem tistim OZD, ki bodo modernizirale izvozno proizvodnjo oziroma zagotovile njeno tehnološko in drugo prestrukturiranje.

Za doseganje ugodnejših nabavnih pogojev je nujen skupni nastop OZD.

Izvoz se bo v občini Ljutomer nominalno povečal za 26 % napram doseženemu izvozu v letu 1983. Uvoz pa bo v letu 1984 večji za 17 % od uvoza, doseženega v prejšnjem letu.

#### 2. Ključne naloge po posameznih področjih proizvodnje in storitev

Za doseganje predvidenih pororcev razvoja (rast proizvodnje, rast družbenega proizvoda ter rasti celotnega prihodka in dohodka) moramo doseči smotrno porabo energije ter vseh materialnih, kadrovskih in naravnih zmogljivosti.

Obenem bomo z združevanjem dela in sredstev, boljšim gospodarjenjem, večjo delovno odgovornostjo in ustvarjalnostjo, spodbujanjem inovacij, smoternejšo organizacijo in varčevanjem na vseh področjih dosegli krepitev reproduktivne sposobnosti. Rezultat uresničevanja tega nalog bo smotrnejše in učinkovitejše gospodarjenje, kar je osnova za hitrejši družbenoekonomski razvoj.

#### Industrijska proizvodnja

Organizacije združenega dela bodo dosegle 3 — 4 % rast proizvodnje, kar pa bo možno doseči le ob večji in učinkovitejši izrabi obstoječih kapacitet ter vseh razpoložljivih materialnih in kadrovskih zmogljivosti.

Vse organizacije združenega dela, ki jim tržne razmere dovoljujejo delo v več izmenah, bodo izdelale v sodelovanju z družbenopolitično skupnostjo konkretne programe prehoda na delo v več izmenah. Temeljna Pomurska banka bo njihove potrebe po obratnih sredstvih prednostno obravnavala.

Gospodarska zbornica bo vsem organizacijam združenega dela nudila informacije o prostih kapacitetah in neuporabljeni opremi, surovinah in reprodukcijskem materialu ter na ta način pospeševala njihov pretok med organizacijami združenega dela.

S povezovanjem na dohodkovnih osnovah bomo nadaljevali ter s tem dosegli boljše oskrbo z reprodukcijskimi materiali in energijo. Takšno povezovanje pa bo vključevalo tudi poslovno — tehnično sodelovanje.

Industrija kot nosilec izvozne dejavnosti bo povečala izvoz tudi z uvajanjem novih programov, usposabljanjem kadrov ter prilagajanjem organiziranosti, opremljenosti in organizacije dela zahtevam tujih trgov.

## KMETIJSKA PROIZVODNJA

V letu 1984 planiramo 3 — 4 % rast kmetijske proizvodnje. Za doseganje take rasti je potrebno pripraviti in realizirati plane setve oziroma proizvodnje in odkupa tržnih viškov najpomembnejših poljščin.

V letu 1984 bomo odkupili skupaj 4.475 ton pšenice, od tega v organiziranem zasebnem sektorju 2.340 ton. Plan setve pšenice za sezono 1984/85 bodo pripravile kmetijske delovne organizacije do avgusta 1984. Sladkorno peso bomo v letu 1984 zasejali na 630 ha, od tega v organiziranem zasebnem sektorju 300 ha. Tako bomo v letu 1984 pridelali v obeh sektorjih 26.460 ton sladkorne pese. Za realizacijo teh ciljev je potrebno proizvodnjo pravočasno oskrbeti s kvalitetnimi reprodukcijskim materialom (semena, gnojila, zaščitna sredstva, pogonsko gorivo, mehanizacija in rezervni deli).

Pospešeno bomo izvajali melioracije in komasacije na območju Berkovci-Bolehnečici in na območju vzhodno od Ljutomera (Razkrižje, Veščica). V organizirano proizvodnjo bomo vključili 45 % vseh kmetijskih proizvajalcev z njihovo proizvodnjo. V živinorejski proizvodnji bomo s pomočjo sredstev za investicije v proizvodnji hrane obnavljali in povečali osnovno čredo. Prav tako bomo povečali težo pitane živine, povečali plodnost in mlečnost.

Z dodelano tehnologijo pitanja se bomo morali usmeriti predvsem na doma pridelano krmo.

Proizvodnja vrtnin in jagodičevja, za katero obstajajo v občini naravne danosti, moramo pospeševati obenem z razvojem sadjarstva. Organizacijo in vodenje te proizvodnje bo prevzela pospeševalna služba.

Pospeševalna služba se mora okrepiti do take mere, da bo sposobna strokovno organizirati vso proizvodnjo v zasebnem in družbenem sektorju.

Nadaljevati moramo z akcijo statusnih sprememb v organiziranosti kmetijstva, ki bodo pripomogle k večji proizvodnji in doseganju boljših rezultatov.

Pridelki in proizvodi se morajo v čim večji meri predelati do finalnih proizvodov v domačih predelovalnih obratih in jih take ponuditi na tržišču.

Investicijska politika na področju kmetijstva in predelovalne industrije mora biti enotna, kar pomeni racionalnejšo delitev dela in družbeno upravičene naložbe.

## GOZDARSTVO

Racionalna izraba gozdnih potencialov ter nadaljna obnova in nega gozdov sta osnovni nalogi. V letu 1984 planiramo posek 1.400 kub. metrov lesa, kar bo služilo kot surovinska osnova predvsem za lesno industrijo v družbenem sektorju in 8.000 kub. metrov v zasebnem sektorju.

V obeh sektorjih lastništva se bo pogozdilo 22 ha.

## GRADBENIŠTVO

Boljše poslovno in dohodkovno povezovanje med gradbeno operativno, proizvajalci gradbenega materiala in stanovanjsko dejavnostjo bo omogočilo kontinuirano, cenejšo in hitrejšo gradnjo.

Poživitev proizvodnje v gradbeništvu in industriji gradbenega materiala bomo dosegli s povečanim obsegom stanovanjske graditve, na kar bo vplival tudi stimulativen sistem stanovanjskega varčevanja občanov za stanovanjsko graditev, ki ga bodo razvile banke.

V skladu z zakonom o komunalni dejavnosti moramo izvesti reorganizacijo DO Komgrad.

## TURIZEM IN GOSTINSTVO

Izboljšanje in poprestritev turistične in gostinske ponudbe je osnovna naloga te dejavnosti v letu 1984. To moramo doseči z obnovo obstoječih objektov (Vinski hram v Jeruzalemu, gostišče „Prlek“) in z vključevanjem izven-penzionske ponudbe v osnovno ponudbo. Pri tem moramo posebno pozornost posvetiti razvoju lovskega in ribolovnega ter kmečkega in izletniškega turizma, za katere obstajajo v občini vsi naravni pogoji.

V letu 1984 bo DO Radenska TOZD Jeruzalem izdelala idejne projekte ter nadaljevala z izgradnjo turistično-rekreativnega centra v Banovcih.

Izboljšati se mora kvaliteta gostinskih storitev, kar bo omogočilo večjo rast ustvarjenega dohodka.

Radenska TOZD Jeruzalem kot nosilec turistične in gostinske dejavnosti bo s povečanjem tujskega prometa v vseh svojih kapacitetah dosegla povečanje konvertibilnega devlznega priliva.

## DROBNO GOSPODARSTVO

Osnovna naloga vseh dejavnikov na področju drobnega gospodarstva bo ob zadovoljevanju potreb, zlasti deficitarnih storitev, doseganje večjega tehnološkega in dohodkovnega vključevanja v proizvodne procese družbenega sektorja gospodarstva.

Obrtna združenja Prlekija nastopa kot organizator in povezovalca dela med temeljnimi organizacijami združenega dela in samostojnim osebnim delom tako za skupno planiranje kot organiziranje proizvodnje in storitev. V ta namen bodo organizacije združenega dela prenesle maoserijsko in individualno proizvodnjo v drobno gospodarstvo. S tem bomo dosegli širjenje storitvenih in drugih deficitarnih dejavnosti ter angažiranje sredstev občanov, posebno še delavcev, ki se vračajo z dela v tujini. Izkoristiti moramo vse možnosti, ki jih nudi samostojno osebno delo v zaposlovanju, kar nam omogoča tudi sprejeti družbeni dogovor o pospeševanju razvoja drobnega gospodarstva v občini Ljutomer.

## 3. Zaposlovanje

Ob ukrepih gospodarske stabilizacije in manjšem obsegu investicijskih sredstev bomo predvideno stopnjo rasti zaposlenosti dosegli predvsem z boljšim izkoriščanjem proizvodnih zmogljivosti, kvalitetnejšim zaposlovanjem in omejevanjem dopolnilnega dela. Zaradi tega morajo OZD izdelati analize o izkoriščenosti proizvodnih zmogljivosti in ugotoviti možnosti za dodatno zaposlovanje. Pri tem bodo OZD dosledno upoštevale obveznosti do štipendistov in iskale možnosti za zaposlovanje večjega števila pripravnikov.

Pri razporejanju dohodka bodo OZD s področja gospodarstva dajale prednost ustvarjanju novih možnosti za zaposlovanje. Izkoristiti moramo tudi vse možnosti zaposlitve v drobnem gospodarstvu in kmetijstvu.

Organizacije združenega dela bodo v letu 1984 na novo zaposlile 190 delavcev (od tega v DO Mura TOZD Oblačila 75), kar pomeni, da bo povprečna stopnja rasti znašala 2 %.

V družbenih dejavnostih se bo rast zaposlenosti znižala, ob tem pa bodo zaposleni smotrneje razporejeni glede na obratovalni čas.

Pri nadomeščanju delavcev na izpraznjenih delih in nalogah in pri novem zaposlovanju bodo imeli prednost prvi iskanci zaposlitve z ustrežno stopnjo strokovne izobrazbe, ob tem pa moramo skrbeti tudi za prekvalifikacijo in dokvalifikacijo nezaposlenih delavcev.

Prav tako se mora dosledno izvajati družbeni dogovor o izvajanju kadrovske politike v občini Ljutomer, ki omogoča vsakemu posamezniku njegovim sposobnostim in znanju ustrezno delo in uveljavljanje svobodne, odgovorne in ustvarjalne osebnosti. Pri tem mora osrednjo vlogo nositi občinska kadrovska komisija in služba.

## 4. Politika osebnih dohodkov

Raven in rast sredstev za osebne dohodke v posameznih organizacijah združenega dela gospodarstva bo odvisna od dosežene in povečane proizvodnje, produktivnosti dela, boljše ekonomije dela in sredstev, izvoznih rezultatov na konvertibilnem področju in drugih kvalitativnih dejavnikov gospodarjenja.

Delavci bodo uporabljali in dograjevali v svojih samoupravnih splošnih aktih sprejete osnove in merila za delitev osebnih dohodkov v skladu z družbeno dogovorjenimi merili.

Rast sredstev za osebne dohodke delavcev v organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih s področja negospodarstva bo odvisna od opravljenih programov dela, vendar v globalu največ do rasti sredstev za osebne dohodke v gospodarstvu.

## 5. Preskrba in politika cen

Nosilec preskrbe ABC Pomurka — TP Vesna Ljutomer bo v okviru svojih možnosti skrbelo za čimboljše založenost, predvsem z osnovnimi življenjskimi artikli, prav tako pa tudi z blagom široke potrošnje. Tudi ostale trgovske organizacije, ki imajo trgovine na območju občine, morajo posvetiti vso pozornost oskrbi prebivalstva. Trgovine v okviru kmetijskih delovnih organizacij bodo skrbely predvsem za oskrbo kmetijstva z reprodukcijskim materialom in rezervnimi deli za kmetijske stroje.

V okviru materialnih možnosti bomo v skladu s srednjeročnim programom oblikovanja občinskih blagovnih rezerv povečali rezerve živil in drugih proizvodov ter v odvisnosti od stranja na tržišču z intervencijskim sproščanjem odpravljali kratkoročne motnje na trgu.

Odpravljanje nesorazmerij med cenami bo osnovna usmeritev politike cen v letu 1984 predvsem pri cenah proizvodov in storitev, ki so pomembni za celotno družbeno reprodukcijo ter neposredno potrošnjo delovnih ljudi in občanov. Pri tem bo večjo vlogo odigral trg s svojimi ekonomskimi zakonitostmi. Občinska skupnost za cene se bo iz svoje pristojnosti vključevala v ta prizadevanja.

## 6. Materialne naložbe

V letu 1984 bomo nadaljevali z izvajanjem investicij, predvidenih s srednjeročnim planom občine Ljutomer za obdobje 1981-1985. V skladu s politiko omejevanja investicijske porabe bodo naložbe usmerjene pretežno v posodobitev in modernizacijo strojne opreme, razširitev obstoječih kapacitet ter dokončanje začelih investicij v smislu prestrukturiranja gospodarstva.

Novo investicije bo možno pričeti le, če bodo usmerjene v primarno kmetijsko proizvodnjo, v izvoz na konvertibilno tržišče, proizvodnjo, ki temelji na domačem znanju, gospodarsko infrastrukturo, nadomeščanje uvoznih surovin ter objekte za zagotavljanje osnovne preskrbe prebivalst-



va. OZD bodo lahko izvajale le tiste investicije, ki bodo dobile soglasje pristojnih komisij za oceno investicij.

V letu 1984 bodo organizacije združenega dela na področju občine Ljutomer namenile za investicijska vlaganja cca 1.294 mio din, od tega za vlaganje v industriji 640 mio din oz. 49,4 % vseh sredstev, za vlaganje v kmetijstvu 603 mio din oziroma 46,6 % vseh sredstev, ostalo odpade na gradbeništvo, trgovino in obrt.

Večje investicije, ki se bodo nadaljevale oziroma pričele v letu 1984 so:

— Mura TOZD Oblačila — I. in II. faza dograditve prizidka k obstoječim objektom,

— ABC Pomurka DO Mlekopromet — predelava sirotke in dopolnitev sedanje opreme v mlekarni in topilnici,

— Križevske opekarne — pričetek izgradnje novih kapacitet za proizvodnjo strešnikov,

— DO Ljutomerčan — obnova 35 ha vinogradov, izgradnja farme za vzrejo pujskov, 2. faza rekonstrukcije mešalnice, obnova gostišča Prlek,

— KZ Ljutomer Križevci — melioracije zemljišč, izgradnja perutinarske farme.

## 7. Samoupravne interesne skupnosti

V SIS materialne proizvodnje in družbenih dejavnosti bomo preverili samoupravno organiziranost z vidika smotnosti, izboljšali organizacijo del, povečali učinkovitost in dvignili strokovnost ob spremenjenih načinih izvajanja in uvajali boljše informacijsko tehnologijo. Zato bomo v interesnih skupnostih pospešeno oblikovali racionalne skupne strokovne službe in uveljavljali njihovo strokovno odgovornost za predlagane rešitve.

### 7.1. SIS s področja gospodarstva

*Samoupravna stanovanjska skupnost* bo v letu 1984 usmerila svoja sredstva in delo predvsem v naslednje:

1. začela projektno dokumentacijo za gradnjo na Glavnem trgu (na lokaciji od Blagovnice do vključno Florine);

2. zagotovila projektno dokumentacijo za gradnjo kotlovnice v komunalno opremljeni stanovanjski soseski S-3;

3. začela z nabavo idejnih projektov za preureditev Starega trga v poslovno-trgovski center;

4. proučila možnosti o ustanovitvi stanovanjske zadruga in o možnostih graditve stanovanj preko zadruga.

Na področju investicij bo v skladu z možnostmi začela gradnjo na lokaciji od Blagovnice do vključno Florine, v kolikor bodo OZD izkazale interes za gradnjo poslovno-stanovanjskega objekta. V primeru, da interesa organizacij združenega dela ne bo, se bo samoupravna stanovanjska skupnost usmerila v začetek gradnje kotlovnice v S-3.

Na področju stanarin planira samoupravna stanovanjska skupnost, da bodo v letu 1984 dosegle največ 55 % ekonomske vrednosti.

Samoupravna stanovanjska skupnost bo z etažnimi lastniki preko ustreznih samoupravnih splošnih aktov uredila nerešeno področje o financiranju skupnih obveznosti.

*Občinska komunalna skupnost* bo v okviru razpoložljivih sredstev komunalno opremljala zemljišča in nadaljevala dela na izgradnji vodovoda v severovzhodnem delu občine in kanalizacije v mestu Ljutomer.

*Občinska skupnost za ceste* bo z razpoložljivimi sredstvi skrbela predvsem za vzdrževanje cest. Nadaljevala bo tudi z deli pri polaganju asfalta—betona na cestnišča, ki so opredeljena v temeljnih plana te skupnosti za obdobje 1981-1985.

*Kmetijska zemljiška skupnost* bo vodila nadaljnje aktivnosti pri izgradnji zadrževalnika v Bolehnečicah in pri pripravi za izvedbo melioracij in komasacij v Bolehnečicah in Berkovcih. Prav tako bo pripravljala izvedbo agrarnih operacij na področju Razkrižja, za katerega so projekti že izdelani.

Obenem bo proučila možnosti za izvajanje nadaljnjih komasacij na področju občine Ljutomer. Skrbela bo za obdelavo vseh zemljišč v občini ter aktivneje delovala na področju pridobivanja kmetov v preživninsko varstvo.

*Skupnost za pospeševanje kmetijstva* bo v okviru enotne politike pospeševanja proizvodnje hrane v SR Sloveniji usmerjala zbrana sredstva v premiranje priveza telet in govedi, v pospeševanje proizvodnje mleka, regresirala nakup semen in vložila več sredstev za financiranje pospeševalne službe pri TZO in TOK. Obenem bo v hribovitih predelih občine, kjer obstajajo možnosti, pospeševala razvoj sadjarstva.

*Območna vodna skupnost „MURA“ Murska Sobota* bo nadaljevala z izvajanjem del pri dokončanju izgradnje zadrževalnika v Bolehnečicah in regulaciji Ščavnice v odseku Kokorič—Zihlava s pritoki Lipnice in Belejca. Sofinancirala bo regulacijo Kozarice in ostalih pritokov Ščavnice v zvezi z izvedbo melioracij na vzhodnem območju občine (Prstava—Cven—Razkrižje) v vrednosti 24 mio din. Vzdrževala bo vodnogo—spodarske objekte in naprave v splošni rabi ter korita vodotokov, ki so v upravljanju vodnega gospodarstva.

*Občinska požarna skupnost* bo v letu 1984 sofinancirala nabavo opreme in motornih vozil za gasilska društva ter nadaljevala z izobraževanjem ter strokovnim izpopolnjevanjem vseh občanov ter članov gasilskih društev.

Na področju *PTT prometa* se bo izvedla investicija v izgradnjo prenosnega sistema Ljutomer—Murska Sobota z visokofrekvenčno opremo, nadaljevala izgradnjo prizidka in modernizacijo poštno zgradbe v Ljutomeru ter izgradnjo telefonskega omrežja po potrebah v krajevnih skupnostih.

## 7.2. SIS s področja negospodarstva

Omejene materialne možnosti v gospodarstvu bodo vplivale tudi na obseg sredstev za izvedbo programov v družbenih dejavnostih.

V tako določenem obsegu materialnih možnosti pa bo rast sredstev različna po posameznih dejavnostih, upoštevajoč prioriteto v občini in sicer: zdravstvo, osnovno izobraževanje, otroško varstvo in socialno skrbstvo.

Samoupravne interesne skupnosti družbenih dejavnosti so dolžne spoštovati in si prizadevati za dosledno uresničevanje stabilizacijskih programov in prvenstveno zagotavljati sredstva za izvajanje zakonskih programov. Pri vseh oblikah dogovorjenih programov pa težiti k večji udeležbi uporabnikov storitev.

### ZDRAVSTVENO VARSTVO

Na področju zdravstvenega varstva bo v letu 1984 dan poseben povdarek osnovni zdravstveni dejavnosti v občini.

Ob uresničevanju samoupravnih sporazumov bomo dali prednost področjem, ki zagotavljajo osnovo za smotrnejše koriščenje materialnih podlag dela, za uveljavljanje cenejših in enako učinkovitih programov na področju zdravstvenega varstva.

V skladu s sprejetim Samoupravnim sporazumom o uresničevanju zdravstvenega varstva v SRS bomo izvedli delni prenos socialne varnosti uporabnikov in s tem obveznosti neposredno na organizacije združenega dela ter v skladu s tem samoupravnim sporazumom tudi povečali udeležbo uporabnikov pri cenah za zdravstvene storitve.

Ob sodelovanju organizacij osnovne in bolnišnične zdravstvene dejavnosti bomo v letu 1984 delovali v tej smeri, da se začne zagotavljati uporabnikom večje možnosti zdravljanja na domu ter krepitvi odgovornosti in skrbi občanov za lastno zdravje.

### OSNOVNO IZOBRAŽEVANJE

Na področju izobraževanja bo prioriteta naloga izvajanja zagotovljenega programa, ki ga opredeljuje zakon o osnovni šoli. Osnova za financiranje pa bo dogovorjeni standard, ki se zagotavlja na območju Slovenije na načelih vzajemnosti in solidarnosti.

V šolskem letu 1983/84 bo v 80. oddelkih osnovne šole vključenih 2047 učencev in v 10. oddelkih celodnevne osnovne šole 215 učencev, oziroma 9,2 % od skupnega števila učencev. V oddelke podaljšanega bivanja bo vključenih 326 učencev v 10. oddelkih. Dogovorjeni program se bo odvijal v okviru razpoložljivih sredstev s tem, da bodo večji del programa financirali uporabniki.

### Otroško varstvo

V organizirano otroško varstvo bo vključenih 677 otrok v 35 skupinah. 254 otrok bo vključenih v celoletno pripravo na osnovno šolo; v skrajšan program, ki traja 120 ur, bo vključenih 37 otrok. Predšolski otroci, ki niso deležni navedenih programov, bodo obiskovali občasne oblike otroškega varstva (80 urni program).

Družbeno denarne pomoči se bodo preoblikovale v funkcionalne oblike. Sredstva se bodo namenila za družine, ki s svojim dohodkom ne morejo v zadostni meri zagotoviti varstva svojih otrok.

### Skupnost socialnega skrbstva

V letu 1984 bo Občinska skupnost socialnega skrbstva zagotavljala sredstva za družbeno denarne pomoči najbolj socialno ogroženim občanom v občini.

Posebna skrb v letu 1984 bo varstvo duševno in telesno težje in najtežje prizadetih odraslih oseb, v smislu določil sprejetega zakona o družbenem varstvu duševno in telesno težje in najtežje prizadetih odraslih oseb in zagotavljanje združevanja sredstev za te potrebe po načelu solidarnosti.

### Skupnost za zaposlovanje

Občinska skupnost za zaposlovanje bo zagotavljala potrebna sredstva za uresničevanje socialne varnosti začasno nezaposlenih delavcev in pripravnikov ter pripravo delavcev za zaposlitev. Pri tem bo posebno pozornost posvetila poklicnemu usmerjanju mladih ter obenem štipendijski politiki. Na izpraznjena delovna mesta in na nova dela in naloge bomo zaposlovali predvsem mlade, strokovno usposobljene kadre.

### Skupnost socialnega varstva

Na področju socialnega varstva bo v letu 1984 dan poseben povdarek uvedbi enotne skupne evidence prejemnikov družbeno denarnih pomoči v občini.

S samoupravnim sporazumom se bomo dogovorili o osnovah in merilih za socialno varstvene pomoči in za prispevke zavezancev k socialno varstvenim storitvam.

### Kulturna in telesna kulturna skupnost

Za kulturno in telesno kulturo so že v prejšnjih letih glede na omejene materialne možnosti bili programi skrčeni. V letu 1984 je potrebno vsaj ta nivo dejavnosti obdržati. Sredstva je potrebno prvenstveno usmerjati v dejavnost, ki zagotavlja osnovno zadovoljevanje potreb delovnih ljudi in občanov.

### Raziskovalna skupnost

Občinska raziskovalna skupnost Ljutomer bo v letu 1984 opravljala naloge, ki so določene s samoupravnim sporazumom o temeljnih plana. Pri tem si bo posebej prizadevala, da bo v program vključila raziskovalne

naloge organizacij združenega dela, ki bodo zagotavljale hitrejši gospodarski razvoj in ki bodo opravljale nekatere pomanjkljivosti sedanjega proizvodnega procesa. Take naloge so zlasti na področju pridobivanja hrane. Prav tako bo skupnost še nadalje pospeševala inovacijsko dejavnost kot sestavino delovnih procesov.

Za navedene naloge bo skupnost preko svobodne menjave dela združevala sredstva in jih bo s finančnim planom porazdelila za realizacijo programiranih nalog.

#### INVESTICIJSKA DEJAVNOST

Ukrepi ekonomske stabilizacije se kažejo tudi v omejenih možnostih za vlaganja v družbenih dejavnostih, kjer se sredstva zbirajo predvsem na podlagi referendumskega programa.

— V letu 1984 bo s sredstvi referendumskega programa in sredstvi vzajemnosti izobraževalne skupnosti SR Slovenije dograjen prizidek k osnovni šoli Branko Bernot Aljaž v Križevcih.

— Na področju zdravstva se bodo z zbranimi sredstvi iz referendumskega programa izvajala dela pri gradnji kirurškega bloka v Murski Soboti in priprava dokumentacije za izgradnjo ambulante v Bučkovcih.

V letu 1984 se bodo izvajale aktivnosti za realizacijo sprejetega občinskega referendumskega programa za področje izobraževanja in zdravstva.

Do konca leta 1984 bo končana izgradnja prizidka pri domu oskrbovancev v Lukavcih za lažje prizadete odrasle osebe s 124 posteljami in pomožnimi prostori.

Združena sredstva amortizacije nepremičnin se bodo v okviru letnega programa namenila za manjša popravila in obnovo objektov izvajalskih organizacij.

#### 9. Splošna poraba

Rast splošne porabe v občini bo temeljila na doslednem izvajanju davčne politike.

V splošni porabi se bo nadaljevala skrajno racionalna poraba sredstev in povečanje učinkovitosti uprave s tem, da se bo zmanjševalo število delavcev na administrativnih in pomožnih delih v korist delavcev, ki opravljajo zahtevnejše strokovne in operativne naloge iz temeljne dejavnosti upravnih organov. Izločile se bodo tiste naloge, ki po svoji naravi ne sodijo med opravila državne uprave.

Postopno je potrebno uveljaviti normative za zagotavljanje potrebnega obsega dela kot podlago za vrednotenje programov dela.

Z enakimi ukrepi se bo povečala učinkovitost dela tudi v pravosodnih organih.

#### IV. OSTALE NALOGE

1. Uresničevanje nalog na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

Na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite bomo usmerili aktivnosti v skladu s srednjeročnimi usmeritvami in materialnimi možnostmi v izvrševanja naslednjih nalog:

— nadaljnja materialna in organizacijska krepitev teritorialne obrambe ter usposabljanje njenih pripadnikov,

— usposabljanje narodne zaščite in nadaljnjo podružbljanje družbene samozaščite,

— nadaljnjo usposabljanje civilne zaščite ter njeno materialno opremljanje,

— usposabljanje in opremljanje zvez in službe opazovanja in obveščanja,

— kvalitetnejšo obrambno-samozaščitno usposabljanje delovnih ljudi in občanov.

#### 2. Krajevne skupnosti

Sredstva, ki jih združujejo OZD iz dohodka in se zbirajo pri samoupravnih interesih skupnosti za komunalno dejavnost, se bodo delila na podlagi sprejetega družbenega dogovora o osnovah in načelih planiranja in o financiranju nalog krajevnih skupnosti občine Ljutomer za obdobje 1981-1985.

Prizadevati si moramo za združevanje sredstev posameznih krajevnih skupnosti ter s tem omogočiti izvedbo določenih investicijskih nalog, saj sredstva, ki se zbirajo iz naslova krajevnih samoprispevkov, ne zadoščajo za izvršitev teh nalog.

V letu 1984 bo na območju KS Razkrižje in Cven organizirana republiška mladinska delovna akcija.

#### V. NOSILCI IN UKREPI ZA IZVAJANJE NALOG

1. Za izvajanje nalog iz resolucije so odgovorni vsi samoupravni organi in nosilci planiranja v organizacijah združenega dela, samoupravnih interesnih skupnostih in krajevnih skupnostih, kakor tudi Izvršni svet in Skupščina občine, ob sodelovanju družbenopolitičnih organizacij v občini.

2. V ta namen bodo vse samoupravne organizacije in skupnosti do konca leta pripravile svoje dokumente o izvajanju plana v letu 1984. Pri tem morajo upoštevati usmeritve in naloge te resolucije in njenih spremljajočih dokumentov, sprejetih na nivoju občine in republike.

3. Izvršni svet Skupščine občine Ljutomer bo sproti spremljal, analiziral in poročal skupščini občine o izvajanju nalog, opredeljenih s to resolucijo.

#### VI. DRUGI DOKUMENTI K RESOLUCIJI

Naloge in ukrepi na posameznih področjih družbenega in gospodarskega razvoja občine Ljutomer bodo opredeljeni v naslednjih

dokumentih:

1. Plan izvoza in uvoza po organizacijah združenega dela za leto 1984

2. Plan zaposlovanja po organizacijah združenega dela za leto 1984

3. Plan investicijskih naložb za leto 1984.

Številka: 30-1/82

Datum: 26/12-1983

Predsednik  
skupščine občine Ljutomer  
Emil KUCHAR, i. r.

#### 10

Na podlagi 156. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije ter 265. členu Statuta občine Lendava (Uradne objave, št. 37/81) so zbor združenega dela, zbor krajevnih skupnosti ter družbenopolitični zbor dne 23. 12. 1983 sprejeli

#### RESOLUCIJO O POLITIKI DRUŽBENEKONOMSKEGA RAZVOJA OBČINE LENDAVA V LETU 1984

#### I. OSNOVNE USMERITVE PRI IZVAJANJU DRUŽBENEGA IN GOSPODARSKEGA RAZVOJA OBČINE V LETU 1984

Cilji in naloge družbenoekonomskega razvoja, opredeljeni v spremembah in dopolnitvah dogovora o temeljih družbenega plana občine za obdobje 1981-1985 in v Načrtu uresničevanja dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije so osnova za izvajanje aktivnosti družbenega in gospodarskega razvoja v letu 1984.

Težišče aktivnosti izvajalcev ekonomske politike, izhajajoč iz omenjenih dokumentov ter usmeritev zvezne in republiške resolucije bo v realizaciji naslednjih osnovnih nalog:

— selektivno spodbujanje industrijske proizvodnje — predvsem izvozne, kmetijske proizvodnje, drobnega gospodarstva in turističnega prometa,

— povečati zunanjetrgovinsko blagovno menjavo, angažiranje storitvenih potencialov v tujini,

— učinkovitejše gospodarjenje, prilagajanje proizvodnih programov tržnim razmeram in vspešno izvajanje raziskovalnega dela,

— postopno prestrukturiranje gospodarstva in smotrna izraba sedanjih zmogljivosti.

— sanacija deviznega in dinarskega finančnega položaja v združenem delu,

— boljše koriščenje naravnih danosti, širše povezovanje v reprodukcijskih verigah ter dopolnjevanje proizvodnih in drugih spremljajočih kapacitet z vidika izboljšanja poslovanja,

— produktivno zaposlovanje in izboljšanje kvalifikacijske strukture zaposlenih,

— uskladitev vseh vrst porabe z dejansko razpoložljivimi sredstvi in blagovnimi skladi s ciljem krepitev akumulativne sposobnosti gospodarstva in tako prispevati k zmanjšanju inflacijskih pritiskov,

— krepitev samoupravnih odnosov, večja odgovornost pri izvajanju zastavljenih nalog.

Organizacije združenega dela, delovne skupnosti in druge samoupravne organizacije in skupnosti bodo naloge in ukrepe iz republiškega in občinskega načrta uresničevanja programa gospodarske stabilizacije vgradile v svoje letne plane ali pa z njimi dogradile že sprejete stabilizacijske programe.

#### II. MATERIALNI OKVIRI RAZVOJA V LETU 1984

Ocenjujemo, da bo v letu 1984 možno doseči nekoliko dinamičnejšo gospodarsko rast kot je predvidena za celotno republiko. V veliki meri bo odvisno oživljanje gospodarske aktivnosti od preskrbljenosti OZD s surovinami, repromaterialom in energijo, od delovanja deviznega trga, politike cen, obveznosti za splošno in skupno porabo, posebej pa še od intenzivnosti ustrezne sanacije poslovanja INA Nafta Lendava in Gorenje Varstvo tozda Varis.

Z izvajanjem razvojne politike, predvidene z zvezno in republiško resolucijo, usmeritvami dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije ter dopoljenih planskih aktov bomo ustvarili osnove, da z večjimi delovnimi naporji, večjo odgovornostjo pri izvajanju zastavljenih nalog zaustavimo slabšanje pogojev gospodarjenja v občini in v zadnjih dveh letih tega srednjeročnega obdobja dosežemo ugodnejšo gospodarsko rast občine.

Pri normalni preskrbljenosti gospodarstva s produkcijskimi sredstvi, nespremenjenih drugih pogojih gospodarjenja in doslednim izvajanjem nalog za smotrno porabo energije, surovin in reprodukcijskega materiala bomo v letu 1984 dosegli naslednje parametre razvoja:

	Stopnja rasti v %
— družbeni proizvod	
— realno	3
— nominalno	28
— industrijska proizvodnja	5
— kmetijska proizvodnja	7
— obseg storitev	2

	Stopnja rasti v %
— zaposlovanje	2,5
— izvoz	10
— uvoz	16
— sredstva za bruto osebne dohodke	22,4
— v tem: čisti OD	23,8
— sredstva za skupno porabo	22,1
v tem:	
— sredstva za SIS	22,1
— sredstva za SPIZ	21,6
— sredstva za splošno porabo	18,8
— življenjski stroški	24,0

Predvidene stopnje rasti posameznih parametrov izhajajo iz naslednjih najbolj vplivnih elementov:

— po republiški resoluciji je deflator za leto 1984 v primerjavi z letom 1983 25 %.

— predvidena rast dohodka OZD gospodarstva je 28 %, od najbolj vplivnih OZD pa planira ugodne dohodkovne rezultate v primerjavi z letom 1983 Primat TOZD Skladiščna oprema, INA Nafta TOZD Petrokemija in področje kmetijstva.

— na rast industrijske proizvodnje bo pretežno vplivala večja proizvodnja v Planiki TOZD Tovarna obute Turnišče (ind. 110), predvsem na račun aktiviranja proizvodnje na novem traku v šivalnici in dvig tehnologije (planinski čevlji) in v INA Nafti TOZD Petrokemija, ki planira 9 % povečanje proizvodnje.

— kmetijska proizvodnja se bo povečala za predvidenih 7 % glede na to, da plan proizvodnje v letu 1983 ne bo realiziran (manjši pridelek sladkorne pese, pšenice, koruze, grozdja) in zaradi dograditve novih kapacitet za živinorejo in prašičerejo.

— obseg storitev (gradbeništvo, promet, gostinstvo) ne bo doseglo bistvenega porasta zaradi stagnacije v gradbeništvo.

— zaposlovanje se bo povečalo za 2,5 % od tega v Planiki Turnišče za 64, v Elmi za 20 in v obratu Leka za 30 zaposlenih; skupaj pa za 170 delavcev v gospodarskih OZD, zaposlenost v OZD družbenih dejavnosti pa ostane na nivoju iz leta 1983.

Na račun fluktuacije in nadomestnih zaposlitev se bo prav tako zaposlilo 170 delavcev. Skupna potreba po novih delavcih bo torej 340 delovnih mest, kar pomeni, da se število iskalcev zaposlitve ne bo zmanjšalo.

— Planirano povečanje izvoza je bistveno pod planom republiškega povprečja. Razlog za tako načrtovanje je v tem, da INA Nafta TOZD Petrokemija planira le 4 % povečanje izvoza in Planika TOZD Tovarna obute dosega že 90 % celotnega prihodka z izvozom in bo izvoz te TOZD v letu 1984 na ravni iz leta 1983. Izvoz teh dveh TOZD pa pomeni 73 % celotnega izvoza gospodarstva občine. Ugodnejše izvozne rezultate pričakujemo v Primatu, Elmi in Tovarni varilne opreme.

Uvoz se bo povečal za 16 % na račun večjega uvoza repromateriala oz. surovin Planike (ind. 250), Tovarne varilne opreme (ind. 156) Primata (ind. 200) in Petrokemija.

— Sredstva za bruto osebne dohodke bodo v letu 1984 zaostajala v SR Sloveniji 20 % za rastjo dohodka, čisti osebni dohodki pa za Okrog 15 %.

— sredstva za skupno porabo bodo zaostajala za dohodkom za okrog 21 %, od tega bodo sredstva za zavarovanje (SPIZ) zaostajala za dohodkom za 23 %.

— sredstva za splošno porabo bodo zaostajala za rastjo dohodka za okrog 33 %.

— predvidena rast cen življenjskim potrebščinam v SRS v letu 1984 bo 24 %.

### III. KLJUČNE NALOGE NA POSAMEZNIH PODROČJIH IN AKTIVNOSTI PRI URESNIČEVANJU PROGRAMA GOSPODARSKE STABILIZACIJE

1. Planirano rast industrijske proizvodnje bomo dosegli z boljšim delom, to je večjo odgovornostjo in ustvarjalnostjo ter vspehovanjem inovacij, smotnejšo organiziranostjo in varčevanjem na vseh področjih. S ciljem zmanjševanja zunanjih vplivov na proizvodne rezultate (pomanjkanje vhodnih komponent, cene) bodo OZD okrepile medsebojno reprodukcijsko povezanost na enotnem jugoslovanskem trgu in tako izboljšale oskrbljenost s surovinami, reprodukcijskimi materiali in polizdelki. Pri izvajanju sklenjenih samoupravnih sporazumov bomo zahtevali njihovo izvajanje, pri sporazumih v katerih niso predvidene sankcije za neizvrševanje obveznosti bomo začeli postopke za ustrezne dopolnilne sporazume. Zaradi drugih pričakovanih učinkov pa tudi zaradi prednosti pri uvozu surovin in repromateriala bomo izkoristili vse možnosti za izvoz na konvertibilno področje. Hkrati si bomo prizadevali za zamenjavo uvoženih vhodnih komponent proizvodnje z domačimi. Ob omejevalnih ukrepih ne bomo pozabili na tehnološki napredek, ki mora biti po prioriteti v ospredju. Rezultati poslovanja bodo tudi na daljši rok odvisni od prožnosti organizacij združenega dela pri izbiri svojih proizvodnih programov, od iniciativnosti pri tehnoloških in organizacijskih izboljšavah ter od gospodarjenja z družbenimi sredstvi. Za nadaljnji razvoj industrijske proizvodnje bo tudi pomemben korak storjen z odpravo, oziroma zamenjavo tržno nezanimivih programov, s ciljem večjih vlaganj v perspektivne programe v občini.

OZD: INA Nafta Lendava TOZD Strojne delavnice, Gorenje Varstroj TOZD TVO Primat TOZD Skladiščna oprema, Planika TOZD Tovarna obute Turnišče in Elma TOZD Elektromaterial Lendava,

bodo svoje zmogljivosti delovnih enot vzdrževanja in strojne obdelave aktivirale za povečanje obstoječe proizvodnje, uvedbo novih proizvodov in razširitev opravljanja storitev izven svojih organizacij združenega dela.

Zaostreni pogoji gospodarjenja omejujejo tudi obseg investicijskih vlaganj. V letu 1984 bo prišlo do realizacije izgradnje skladišča ure v INA Nafti. To je naložba, ki je izpadla v letu 1983 zaradi pomanjkanja finančnih sredstev. Pridobitev bo pomembna v smislu zagotavljanja pogojev za kontinuirano preskrbo s surovinami in reprodukcijskim materialom ter povečanja racionalnosti poslovanja. LEK Ljubljana bo prispeval k nadaljnjemu procesu prestrukturiranja lendavskega gospodarstva. V letu 1984 bo predvidoma zgrajen obrat za proizvodnjo antibiotikov — gentamicin, proizvodnja pa bo vplivala tudi na povečanje proizvodnje za izvoz.

V letu 1984 bo izdelana vsa potrebna dokumentacija, eventuelno bo prišlo tudi do začetka izgradnje obrata keramike pri Konstruktorju TOZD Opekarna Dolga vas.

ABC Pomurka TOZD Predelava mesa Lendava bo investirala v rekonstrukcijo mesnopredelovalnega obrata za razsekovalnico divjačine. Investicija je pomembna predvsem glede proizvodnje oz. predelave za izvoz.

V letu 1984 se bodo pričela rudarska raziskovalna dela na odpiranju rudnika pri Benici, kar bo dolgoročno prispevalo k možnostim večjega zaposlovanja v občini.

Nadaljevale se bodo priprave za gradnjo tovarne pentaeritrola in industrijski coni INA Nafta Lendava.

DO RNP Lendava bo sredstva usmerjala v izvedbo globoke raziskovalne vrtnine do 4500 m, obdelavo vrtnine Pg-6 in detaljna soizmenična dela.

2. Za nadaljnjo rast kmetijske proizvodnje je potrebno nadaljevati z zastavljenim konceptom na področju primarne proizvodnje v družbenem sektorju; zagotavljanje sredstev za odkup zemljišč mora biti prioriteta naloga. Ocenjujemo, da bo možno doseči fizični obseg povečanja kmetijske proizvodnje za 7 %.

Aktivnosti za pospeševanje proizvodnje hrane imajo v dolgoročnem programu gospodarske stabilizacije posebni poudarek. V občini je še veliko neizkoriščenih možnosti pri pridobivanju hrane, kajti le primarna proizvodnja v družbenem sektorju presega povprečje Pomurja, v vseh drugih vejah (živinoreja, zasebni sektor) predelovalna industrija pa občina zaostaja za razvojem v regiji. Naloga, ki se bodo v letu 1984 intenzivneje izvajale, so:

— spreminjanje posestne strukture ter usposabljanje kmetijskih zemljišč za večjo proizvodnjo preko komasacij in melioracij,

— v zasebnem in družbenem sektorju povečati izkoriščenost že zgrajenih hlevskih kapacitet, vlaganje v nove hlevske kapacitete in preusmeritev govedoreje predvsem na potrebe reje krav in telet,

— v sodelovanju Kmetijske zemljiške skupnosti, Kmetijske zadruge ter TOZD Poljedelstva in govedoreje, odkupiti čimveč zemlje in jo ponuditi večjim kmečkim proizvajalcem zaradi zagotovitve lastne krme za živino oziroma vključiti v obdelovalne komplekse,

— KZ Lendava mora preko svoje pospeševalne službe vspehujati usposabljanje travnikov za večje pridelke krme zaradi zagotovitve večjih količin lastne krme. Prav tako se mora voditi akcija za večji odkup tržnih viškov, predvsem pšenice.

— večja družbenopolitična aktivnost za spreminjanje družbeno-ekonomskih odnosov v kmetijstvu in socialistično samoupravno podružbljanje kmetijske proizvodnje (nosilci nalog bodo: kmetijske organizacije, zemljiška skupnost, DPO in IS).

Poljedelstvo in govedoreja bo investirala v primarno pridelavo hrane in sicer za izgradnjo govejih hlevov kapacitete 900 stojišč rekonstrukcijo za 700 stojišč, opravila melioracijska dela na površini 340 ha in investirala namakalne naprave, ki bodo pokrivale 340 ha površin. Prav tako bo Kmetijska zadruga Lendava povečala kooperacijske kapacitete za 700 stojišč govejih pitancev, 200 krav molzanic, 1.000 prašičjih pitancev in 150 plemenskih svinj, kar bo 3-krat večja vrednost vlaganj kot v letu 1983.

Kmetijsko zemljiška skupnost bo skupaj s KZ Lendava v letu 1984 vodila komasacijski postopek na površini 450 ha, družbeni sektor bo odkupil 200 ha kmetijskih površin in jih vključil v intenzivno kmetijsko proizvodnjo, kakor tudi 20 ha obdelovalnih površin, ki jih pridobi družbeni sektor na račun ureditve preživnin.

3. Področje gradbeništva bo namenilo še več pozornosti angažiranju svojih zmogljivosti izven območja občine, predvsem pa v tujini. Obseg del bo gradbeništvo povečalo v letu 1984 za 2 %. V občini se bodo nadaljevali procesi za ustrezno organiziranost izvajalcev gradbene dejavnosti s ciljem konpletiranja ponudbe in večje konkurenčnosti doma in na tujih trgih. Zaradi pomanjkanja delavcev, ki končajo programe srednjega usmerjenega izobraževanja v gradbeništvo, bo potrebno sodelovanja med gradbenimi OZD in Vzgojno izobraževalnim zavodom Lendava na področju organiziranega poklicnega usmerjanja v osnovni šoli.

4. Področje gostinstva in turizma bo povečalo predvsem izkoriščenost hotelskih zmogljivosti. V letu 1984 bo Integral TOZD Gostinstvo povečal realizacijo za okrog 35 %. Z namenom hitrejšega razvoja bodo aktivnosti usmerjene zlasti z:

— večjo povezanost TOZD Gostinstva Lendava z matično delovno organizacijo in sorodnimi organizacijami v Pomurju na področju turistične in zdraviliške ponudbe;

— sodelovanjem TOZD Gostinstva, Turističnega društva Lendava in Občinske kulturne skupnosti pri urejanju in vzdrževanju turističnih točk v Lendavi in tudi v širši okolici;

— čimvečje racionalno koriščenje terapevtskih in hotelskih kapacitet v hotelu »Lipa«, z dobrim sodelovanjem TOZD gostinstva, Občinske zdravstvene skupnosti in Zdravstvenega doma, z učinkovito propagando doma in v tujini, povezovanjem s turističnimi organizacijami itd.

— vzporedno z razvojem kmečkega turizma si bomo prizadevali za čim tesnejše povezovanje — le tega s hotelom Lipa, kar bo dodatno prispevalo k povečanju gostinsko-turistične ponudbe.

Preko Obrtne zadruge Lendava bomo vzpodbujali vključevanje zasebnih gostinskih zmogljivosti v turistično ponudbo občine; sekcija za gostinstvo se bo zavzemala za izboljšanje sanitarno tehničnih pogojev zasebnih gostinskih objektov.

5. Področje **cestnega prometa** bo usmerilo del svojih prevoznih kapacitet za opravljanje storitev v tujini. S ciljem večjega izkoristka prevoznih enot bo Integral TOZD Promet in delavnice namenil večjo pozornost rednemu vzdrževanju vozil in investiral v opremljenosti servisnih zmogljivosti. Tudi v letu 1984 si bo potrebno prizadevati za čimvečjo racionalizacijo prevozov in zagotoviti odgovornost pri vzdrževanju vozil. Pri prevozih blaga bomo temeljito proučili možnosti večje udeležbe železniškega prometa zlasti na daljših relacijah.

Da bi zagotovili pogoje za tekoči promet na mednarodnem mejnem prehodu v Dolgi vasi, bosta carinarnica Gornja Radgona in izvršni svet SO Lendava v letu 1984 vodila intenzivno pripravo za postopno urejanje in posodabljanje tega prehoda.

OZD si bodo prizadevale za zmanjševanje režijskih prevozov in se bodo preusmerile na koriščenje uslug prometnih OZD in privatnikov, s ciljem racionalnega koriščenja prevoznih sredstev. To velja posebej za OZD, katerih dejavnost je sezonskega značaja (gradbeništvo) in njihove prevozne zmogljivosti niso optimalno izkoriščene, na drugi strani pa naraščajo stroški vzdrževanja, prisotni so problemi nabave razernih delov itd.

6. Področje **trgovine** bo namenilo posebno skrb boljši preskrbi občanov in preko maloobsejnega in obsejnega gospodarskega sodelovanja z LR Madžarsko bo DO Mercator Univerzal izvršila blagovno menjavo v okviru usklajenih planov ekonomskih odnosov s tujino. Pomembna naloga na področju maloobsejnega sodelovanja v letu 1984 bo učinkovitejše vključevanje OZD občine v obsejno gospodarsko sodelovanje. Potrebno bo proučiti možnosti za višji nivo sodelovanja, tudi možnosti za kooperacijsko proizvodnjo.

7. Hitrejši razvoj **drobnega gospodarstva** bomo dosegli s pospeševanjem tehnološkega in dohodkovnega povezovanja v industrijsko proizvodnjo združenega dela. Sproti bomo analizirali izvajanje nalog in obveznosti udeležencev družbenega dogovora o pospeševanju drobnega gospodarstva v občini, v letu 1984 pa realizirali pomembne naloge kot so:

— v skladu s predvidenimi spremembami republiškega obrtnega zakona bomo omogočili poenostavitev postopka za izdajo obrtnega dovoljenja za začetnike;

— OZD, ki vključujejo del dejavnosti drobnega gospodarstva (Integral TOZD Promet in delavnice, Gidos) bodo povečale število storitvenih opravil za potrebe občanov (servisiranje vodomerov, kleparstvo, avtopralnica).

— z ustreznjšo davčno politiko bomo omilili obdavčevanje dohodka obrtnikov, ki ne vzpodbuja večjih vlaganj. Preko davčne politike in usmerjanja dela kreditnega potenciala Ljubljanske banke, Temeljne pomurske banke M. Sobota v razvoj drobnega gospodarstva si bomo prizadevali za zainteresiranost vlaganj občanov (predvsem zdomcev) v dejavnosti drobnega gospodarstva, ki bo skladna dopolnitev industrije in gospodarstva v občini. Pri tem bo imela posebne prednosti proizvodnja oz. storitev, ki bo nadomeščala uvoz ali vplivala na večji izvoz našega gospodarstva. Zaradi potrebne povezave osebne dela z združenim ter usmerjanja zasebne obrti v kooperacijske odnose je nujno, da se zagotovijo ustrezni pogoji za delovanje novo ustanovljene Obrtne Zadruga v Lendavi. S tem bodo pogojene tudi možnosti za boljše sodelovanje z obrtniki izven območja občine preko Zveze obrtnih združenj Slovenije, s ciljem dopolnjevanja programov.

#### 8. Aktivnosti na področju ekonomskih odnosov s tujino

Ugotavljamo, da so možnosti nadaljnjega povečevanja deleža izvoza v celotnem prihodku občine v primerjavi z republiškim gospodarstvom v letu 1984 precej manjše. Planika TOZD Tovarna obutve Turnišče in INA Nafta Lendava TOZD Petrokemija sta v preteklih letih dosegala od 70 do 80 % deleža v vrednosti izvoza občinskega gospodarstva. Planika Turnišče že izvažata cca. 90 % celotne proizvodnje, kar je svojevrsten dosežek, TOZD Petrokemija pa vsled neusklajenih razmer na področju cen surovine — uvoženega plina na eni strani in cen proizvoda-metanola na svetovnem tržišču na tujem trgu ni konkurenčna.

Kljub nekajkratnemu povečanju obsega izvoza, ki ga nekatere OZD (Primat, Elma) planirajo za leto 1984, vključevanje v izvoz nekaterih manjših OZD (TOZD Predelava mesa, Indip) bo občinsko gospodarstvo doseglo le 10 % povečanja izvoza, v glavnem najkonvertibilni tre

Uvoz se bo predvidoma povečal za 16 % (brez uvoza surove nafte) v glavnem pa gre povečanje uvoza na račun večje proizvodnje za izvoz. V skladu z ukrepi in aktivnostmi, ki izhajajo in načrta ureditve gospodarske stabilizacije v občini bodo nosilci planiranja v občini posvetili posebno pozornost naslednjim nalogam:

— v sodelovanju z razvojnimi službami bodo pospeševali izvoz blaga z visoko stopnjo predelave in visoko udeležbo novoustvarjene vrednosti v vrednosti proizvodnje. V tem okviru OZD pripravijo programe izvoza za leto 1984 in jih medsebojno uskladijo v splošnih združenjih in sekcijah. Proizvode večje vrednosti bodo v letu 1984 že izvozili: Planika Turnišče, Elma in Primat.

— nadaljevati z dohodkovnim povezovanjem z OZD v celotni Jugoslaviji zaradi večje oskrbljenosti predvsem izvozne proizvodnje s surovinami, energijo in reprodukcijskim materialom;

— povečati izvoz in uvoz z deželami v razvoju v obliki kompenzacijskih poslov in pripraviti predloge možnih dobav surovin in reprodukcijskih materialov iz dežel v razvoju;

— OZD bodo uveljavile planiranje in spremljanje deviznih tokov kot trajno dejavnost;

— OZD bodo sledile tehnološkemu razvoju predvsem pri izdelkih, s katerimi so si že pridobile kupce na tujem tržišču, da bi ohranile konkurenčno sposobnost;

— OZD bodo združevale devize za nekatere skupne potrebe, s ciljem povečevanja proizvodnje, izboljšanja osnovne blagovne oskrbe občanov itd.;

— za zagotovitev nujnega uvoza reprodukcijskega materiala bodo OZD izkoristile vse možnosti za uporabo razpoložljivih tujih blagovnih kreditov.

Glavna naloga po sprejetju določenih ukrepov pri posameznih nosilcih planiranja glede povečevanja zunanjetrgovinske likvidnosti pa bo intenziviranje aktivnosti pri uresničevanju planov ekonomskih odnosov s tujino. Načrti ukrepov OZD za povečevanja izvoza bodo predvideli tudi odgovornost v primeru neuresničevanja sprejetih ukrepov.

#### IV. RAZPOREJANJE DOHODKA IN USMERITVE NA PODROČJU PORABE

Pri razporejanju dohodka ostane nadaljnja zavzetost delavcev v OZD, delovnih skupnostih in drugih organizacijah, da si bodo prizadevali za krepitev materialne osnove dela. Da bo ta cilj dosežen, bo potrebno vse napore vložiti za relativno zmanjševanje porabljenih sredstev in realno rast dohodka.

Delavci v združenem delu bodo tudi v letu 1984 razporejali dohodek v skladu z dogovorom o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka za leto 1984, pri tem pa upoštevali selektivno povečanje osebnih dohodkov glede na doseženo produktivnost, ustvarjalnost in kreativnost vloženega dela.

Vse oblike porabe (osebna, skupna, splošna in investicijska) bodo na ravni občine zaostajale za rastjo ustvarjenega dohodka.

#### V. NALOGE NA PODROČJU SIS

##### 1. Samoupravne interesne skupnosti s področja gospodarstva

Samoupravne interesne skupnosti s področja gospodarstva bodo v okviru omejenih finančnih sredstev izvajale predvsem osnovne letne programe.

Na področju komunalne dejavnosti se bodo v tem letu nadaljevale že začete investicije za vodooskrbo in aktivnosti za rešitev problema odpadnih voda. Prioritetna naloga pa bo dana nadaljnjemu razvoju samoupravnih družbenoekonomskih odnosov v komunalnem gospodarstvu ter uveljavljanju ustreznih oblik samoupravnega interesnega oorganiziranja.

Po posameznih skupnostih bodo prioriteto izvajali sledeče naloge:

1.2. **Samoupravna stanovanjska skupnost** bo usmerila svoje aktivnosti v naslednje prioritete naloge:

— uveljavljanje družbenoekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu z večjim uveljavljanjem svobodne menjave dela med hišnimi sveti in strokovno službo Samoupravne stanovanjske skupnosti;

— izgradnja: poslovno-stanovanjskega objekta v Lendavi, 6—8 stanovanjskega objekta v Turnišču, dveh stanovanjskih objektov s 4 stanovanjskimi enotami v Dolgi vasi za družine Romov;

— namenila bo več sredstev za delno nadomestitev stanarin (subvencije);

— proučitev možnosti zamenjave naftnih derivatov s trdimi gorivi v skupnih kotlovnih, ki pokrivajo potrebe stanovanjskih blokov;

— spremlja dinamiko prehoda na ekonomske stanarine v SRS in se prilagajala isti dinamiki tudi v občini;

— vzporedno s prehodom na ekonomske stanarine bo več sredstev namenjeno za vzdrževanje obstoječega stanovanjskega fonda, da se prepreči propadanje le-tega.

1.3. **Občinska komunalna skupnost** bo nadaljevala s komunalnim opremljanjem v individualni coni v Lendavi in z aktivnostmi za pridobitev tehnično projektne dokumentacije za rešitev problema odpadnih voda v Lendavi in Veliki Polani. Prav tako bo nadaljevala dela pri izgradnji primarnega vodovodnega omrežja Čentiba—Pince—Benica in pri razširitvi vodnih zajetij za lendavski in okoliški vodovod.

1.4. **Občinska skupnost za ceste** bo v letu 1984 prevzela od Republiške skupnosti za ceste vzdrževanje regionalnih cest na območju občine. Za vzdrževanje cest planirajo predvsem navoz gramoza, grederiranje, posnemanje bankin, čiščenje obcestnih jarkov, popravila prepustov in vzdrževanje asfalta.

1.5. **Samoupravna interesna skupnost za varstvo pred požarom občine Lendava** bo nadaljevala z opremljanjem in usposabljanjem gasilskih enot in usposabljanjem gasilskega kadra. Ustanavljala bo ga-

silska društva v KS in v OZD. Za boljšo požarno varnost pa bo kot preventivni ukrep izboljšala informiranje občanov v stanovanjskih soseskah in v KS.

**1.6. Delovna organizacija za PTT promet Murska Sobota** predvideva v letu 1984 na področju Občine Lendava razširitev kapacitet avtomatskih telefonskih central za 120 priključkov s potrebnimi prenosnimi sistemi za nadrejeno centralo v Lendavi. Predvidenih 120 telefonskih naročniških priključkov odpade na KATC Turnišče 60 in KATC Dobrovnik 60. Izvršni svet SO bo skupaj z OO PTF M. Sobota v prvem četrtletju proučil izvajanje srednjeročnega programa PTT gospodarstva v občini in predložil ukrepe za njegovo doslednejše izvajanje.

### 1.7. Vodno gospodarstvo

Območna vodna skupnost Mura M. Sobota bo v letu 1984 namenila za investicije v lendavski občini 17.750,00 tisoč dinarjev. Največji del sredstev bo namenjen za vzdrževalno ureditvena dela reke Mure na odseku Dolnja Bistrica—Šibina; za čiščenje zarasti, odstranitve naplavin in sanacije manjših poškodb na Ledavi. Kobiliskem potoku, Bukovnici z Bukovniškim jezerom, Borošnjaku ter za zadrževalniku Radmožanci.

### 1.8. Elektrogosudarstvo

Investicijska sredstva elektrogosudarstva bodo v letu 1984 namenjena za nadaljevanje izgradnje RTP 110/20 KV Lendava in prehod Lendave z okolico na napajalno napetost 20 KV. V začetku leta se bo začelo z izgradnjo 110 KV daljnovoda Ljutomer—Lendava. Za vsako od investicij bo namenjeno 36 milijonov dinarjev. 4.800 tisoč dinarjev pa bo namenjeno za 4 TP postaje v Petišovcih, Kapci, Nedelici in Trnju.

### 2. Samoupravne interesne skupnosti s področja družbenih dejavnosti

V letu 1984 bomo na osnovi programa gospodarske stabilizacije začeli z usklajevanjem razvoj družbenih dejavnosti s materialnim razvojem. Tako bodo ponovno proučene pravice, viri finansiranja in organiziranost nosilcev teh dejavnosti, spremembe znotraj posameznih dejavnosti in med posameznimi dejavnostmi so — dogovorjene v okviru republike. V letu 1984 bomo izvajali selektivno politiko na področju družbenih dejavnosti in v okviru posameznih SIS zagotavljati predvsem tiste programe, ki bodo prispevali k ohranjanju oz. povečanju učinkovitosti gospodarstva.

**2.1. Občinska izobraževalna skupnost Lendava** bo na področju osnovnega izobraževanja usklajevala obseg vzgojnoizobraževalne dejavnosti z razpoložljivimi materialnimi sredstvi. Prednost bodo dali predvsem zagotovljenemu programu v osnovni šoli, preprečevanju nadaljnjega slabšanja, materialnega položaja prosvetnih delavcev in ukrepom za postopno izenačevanje pogojev dela izvajalcev v občini. Pri dodatnem programu bo potrebno selektivno uskladiti te programe z možnostmi. Izvajalci bodo polagali več pozornosti racionalizaciji posameznih programov, ki materialno obremenjujejo učence in starše, racionalizaciji porabe materialnih sredstev ter hitrejšemu uvajanju elementov celodnevne osnovne šole v vsako šolo. Iz referendumskega programa bodo realizirani investiciji prizidek pri OŠ v Odrancih in prizidek večnamenskega prostora pri telovadnici OŠ Drago Lugarič v Lendavi.

**2.2. Pri usmerjenem izobraževanju** bodo tudi v letu 1984 nadaljevali z zastavljenimi programi v povezavi s potrebami združenega dela. Proučili pa bodo za katere vzgojnoizobraževalne in druge storitve je možno v skladu z zakonskimi določili uvesti prispevke udeležencev izobraževanja, ki naj bi temeljili predvsem na socialnih kriterijih.

Aktivnosti na področju usmerjenega izobraževanja bodo intenzivne tudi pri usmerjanju mladine v izobraževanje za poklice, ki so občini deficitarni:

— najvišji oz. visoki stopnji poklici s področja: metalurgije, strojništva, kmetijstva, rudarstva, kemijske tehnologije, varnosti pri delu ter pedagoške smeri — tehnični pouk, glasba, matematika in fizika madžarski jezik.

— na srednji stopnji poklici s področja živilske tehnologije, rudarstva in kovinarstva

**2.3. Občinska zdravstvena skupnost** programira v letu 1984 naloge, ki so pomembne izključno za ohranitev sedanje ravni zdravstvenega varstva prebivalstva. S planirano polno kadrovsko zasedbo bodo dalje krepili osnovno zdravstveno varstvo, zmanjšali čakalno dobo v ordinacijah in občutno izboljšali obseg zdravljenja na domu. S tem se lahko pričakuje realno znižanje bolniško-oskrbnih dni v bolnišničnem zdravljenju. V 1984 letu se ne predvideva nobenih razširitev fizičnega obsega zdravstvenega varstva, potrebno bo le strokovno širjenje dejavnosti z novimi metodami dela.

**2.4. V skupnosti otroškega varstva Lendava** načrtujejo, da bo obseg vzgojnovarstvenega dela ostal na ravni iz leta 1983. V letu 1984 bo skupnost dala prioriteto naslednjim nalogam:

— racionalnemu organiziranju vzgojnovarstvene dejavnosti;  
— razširitvi programov v KS;  
— uveljavitvi funkcionalnih oblik pomoči družinam z otroci;  
— uveljavitvi pravic iz naslova zaščite materinstva tudi združenim kmetičam;

— izgradnja oddelka otroškega varstva v Kobilju, v Črenšovcih, Turnišču in Genterovcih, v kolikor bodo usklajeni plani financiranja glede na veljavno zakonodajo.

**2.5. Pri skupnosti socialnega skrbstva** se bo obseg nalog iz leta 1983 povečal za dodatne naloge, ki jih skupnost prevzema in so opredeljene z Zakonom o združenem varstvu duševno in telesno prizadetih odraslih oseb. Povečalo se bo tudi število vključenih otrok v prevzgojne zadeve in

v rejniške družine. Pri zagotavljanju socialne varnosti starejših občanov brez virov dohodka in lastnega premoženja se bo povečala denarna pomoč kot edini vir na 40 % povprečnega čistega dohodka na zaposlenega v SR Sloveniji.

**2.6. Občinska kulturna skupnost** bo v letu 1984 nadaljevala z izvajanjem nalog, ki so si jih zastavili še v letu 1983. Obsega dejavnosti ne bodo razširjali. Prednost bodo dajali naslednjim dejavnostim:

- amaterski kulturni dejavnosti;
- kulturni dejavnosti za pripadnike madžarske narodnosti;
- varstvu in skrbi za spomenike NOV ter kulturno dediščino v naši občini.

**2.7. Telesnokulturna skupnost Občine Lendava** bo v letu 1984 nadaljevala sprejeto zasnovo razvoja množične telesne kulture in selektivnega športa. Prizadevali si bodo povečati izkoriščenost zunanjih telesnokulturnih objektov, povečati število udeležencev na področju športne rekreacije in razširiti amatersko strokovno delo v osnovnih telesnokulturnih organizacijah.

**2.8. Občinska skupnost za zaposlovanje** si bo v letu 1984 prizadevala za popolnejše izkoriščanje delovnih zmogljivosti in za preprečitev naraščanja števila iskalcev zaposlitve. V organizacijah združenega dela bo nujno ustvariti pogoje za nove zaposlitve in v proizvodnjo vključiti mladi strokovni kader. V letu 1984 bodo povečali skrb za usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb ter zagotavljanju materialne osnove za socialno pomoč brezposelnim.

**2.9. Občinska raziskovalna skupnost Lendava** bo nosilec vseh potrebnih aktivnosti za konkretno izvajanje prestrukturiranja občinskega gospodarstva. Prioriteto pa bo dajala naslednjim nalogam:

- vzpodbujanju inventivne in inovacijske dejavnosti;
- sofinanciranju raziskave termalnih voda v Pomurju in sodelovanje pri nalogi o možnostih koriščenja tople vode INA-Nafte in termalne vode za ogrevanje prostorov in rastlinjakov;
- še naprej bo sodelovala pri programu proizvodnje fasadne opeke.

## VI. OSTALE NALOGE

### 1. Krajevne skupnosti

Tudi v letu 1984 bodo OZD združevale sredstva za krajevne skupnosti iz dohodka OZD, ki se združujejo na posebnem računu občinskega proračuna in se delijo po kriterijih, ki so opredeljeni v samoupravnem sporazumu o financiranju programov razvoja KS za obdobje 1981—1985. Krčenje razvojnih programov samoupravnih interesnih skupnosti in krajevnih skupnosti, z ozirom na zaostrene gospodarske razmere, ovirajo izvajanje politike skladnega razvoja krajevnih skupnosti. Zato bo potrebno v KS razpoložljiva sredstva čimbolj racionalno koristiti.

### 2. Splošna ljudska obramba in družbena samozaščita.

V skladu s srednjeročnimi usmeritvami, vendar v okviru razpoložljivih materialnih možnosti bomo posebno pozornost namenili naslednjim nalogam:

- pridobivanju mladih za vojaške šole in obrambne poklice;
- organiziranju vzgoje z enotami civilne zaščite, centrom zvez in OO;
- opremljanju, oboroževanju, usposabljanju in organiziranju organizacij DPS, enot in štabov CZ in narodne zaščite v KS in OZD;
- gradnji zaklonišča osnovne zaščite in centra zvez in OO ter izpolnjevanju avtonomnega sistema zvez za organe in organizacije DPS, opremljanju in usposabljanju za to potrebnih kadrov;
- razvoju in usposabljanju teritorialne obrambe, zagotavljanju sodobne opreme in oborožitve ter izvajanju vzgoje in urejanju enot in štabov TO.

## VII. DRUGI DOKUMENTI K RESOLUCIJI

Naloge in ukrepi na posameznih področjih družbenega in gospodarskega razvoja občine Lendava bodo konkretnije opredeljeni v Načrtu uresničevanja dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije in v naslednjih spremljajočih dokumentih:

1. Dogovor o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v 1984 letu
2. Dogovor o izvajanju politike splošne porabe na ravni občin
3. Dogovor o usklajevanju davčne politike občin v SR Sloveniji
4. Plan jesenske in spomladanske setve 1983/84
5. Načrt zaposlovanja v letu 1984 v občini Lendava
6. Odlok o proračunu občine Lendava za leto 1984

Predsednik  
skupščine občine Lendava  
Mirko Hajdinjak l. r.

11

Na podlagi 9. člena Zakona o varnosti cestnega prometa (Ur. list SRS, št. 5/82) je izvršni svet občine Murska Sobota na seji dne, 13/12-1983 sprejel

### ODREDBO

o spremembi in dopolnitvi odredbe o določitvi prednostnih in stranskih cest na območju občine Murska Sobota

1. člen  
Za prvo alineo 2. točke 4. odstavka 2. člena Odredbe o določitvi pedsostnih in stranskih cest na območju občine Murska Sobota (Ur. Objave pomurskih občin št. 20/83) se doda besedilo:

— cesta Murska Sobota — Hodoš je prednostna v odnosu na cestne priključke iz vasi Nemčavci, Martjanci, Puconci, Seberborci, Vaneča, Dolina, Pečarovci, Košarovci, Kuštanovci, Otovci, Stanjevci, Petrovci, Križevci, Adrijanci, Domanjševci, Čepinci, Dolenci, Krplivnik in Hodoš.

2. člen  
Ta Odredba začne veljati 8. dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin.

Stev.: 34—6/83—5  
Datum: 13/12—1983

PREDSEDNIK IZVRŠNEGA SVETA  
Pavel PONGRAD

12

Primerjav z izvornikom je pokazala, da je v besedilu Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o davkih občanov v občini Gornja Radgona, objavljenem v Uradnih objavah št. 34/83, napaka. Zato dajemo

POPRAVEK  
ODLOKA O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O  
DAVKIH OBČANOV V OBČINI GORNJA RADGONA

1.  
Pred 1. členom se vstavi novo besedilo 1. člena, ki glasi:  
»V odloku o davkih občanov v občini Gornja Radgona, Uradne objave št. 9/83 se spremeni 4. člen, ki se glasi:  
Davek od osebnega dohodka se ne plačuje od osebnih dohodkov, ki jih izplačujejo svojim delavcem invalidske delavnice.«

2.  
Dosedanji 1. člena postane 2. člena s tem, da se besedilo 1. odstavka črta in namesto njega vstavi besedilo:

»spremeni se 8. člen tako, da se glasi«  
Besedilo 2. odstavka ostane nespremenjeno, razen da se v prvi vrsti pod oznako OSNOVA vstavi besedica »do« in številka 00.000 din spremeni v številko »60.000.- din«.

3.  
Zaporedne številke ostalih členov v odloku se spremenijo tako, da se pomaknejo za eno številko navzgor.

Sekretar  
skupščine občine G. Radgona  
Feliks PETEK











*Po livadi se ozremo,  
hiša prazna tam stoji,  
vrata nemo so priprta  
ker tebe dragi mož in očka  
več tam notri ni.*

V SPOMIN

25. januarja je minilo boleče leto, polno žalosti, odkar nas je zapustil dragi mož in očka

## Štefan Drvarič

iz Otovec

Hvala vsem, ki obiskujete njegov grob.

Žalujoci: VSI NJEGOVI



*A dan je črni moral priti,  
bridkosti dan, ož dan solzun,  
težko bilo se je ločiti  
a solze vse, ves jok zaman.*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame in sestre

## Kristine Krpič

roj. Žohar

iz G. Slaveč 51

se prisrčno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste drago pokojnico v tako velikem številu spremljali na njeni zadnji poti, ji darovali vence in šopke, nam pa izrekli sožalje.

Posebna zahvala duhovniku g. Ernišu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, predstavniku KS Viljemu Premu in predstavniku DU Jožetu Zrimu za poslovilne besede ob odprtem grobu.

G. Slaveči, 16. januarja 1984

Žalujoci: sin Ludvik z ženo, hčerka Marija, vnuki Francek, Olgica in Simona, brata Ludvik in Janez z družinama ter ostalo sorodstvo



*Kje si naša draga mama,  
kje tvoj mili je obraz,  
kje je tvoja skrbna roka,  
ki skrbela je za nas*

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi, ko nas je nepričakovano tiho in brez slovesa v 75. letu starosti za vedno zapustila naša draga mama, stara mama, tašča in sestra

## Marija Mörec

iz Puconec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so nam v najtežjih trenutkih priskočili na pomoč, nas tolažili in našo drago pokojnico pospremili v tako lepem številu na njeni zadnji poti ter ji darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje.

Prisrčna zahvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in predstavniku KS Karlu Franku za poslovilne besede ob odprtem grobu.

Vsem še enkrat — prisrčna hvala!

Puconci, 5. januarja 1984

Globoko žalujoci: sin Feri z ženo Ireno in hčerko Lidijo, hčerka Irma z družino, brata Karel in Koloman ter sestra Gizela z družinami in ostalo sorodstvo



*Že leto dni te zemlja krije,  
v gomili tihi mirno spiš,  
srce ljubeče več ne bije  
in ti se več ne prebudiš.*

V SPOMIN

27. januarja mineva leto dni, polne žalosti, odkar je za vedno utihnilo plemenito srce ljubemu možu, očku, dedku, tastu in zetu

## Štefanu Prelcu

upokojencu

iz Hodoša — M. Sobota

Odšel si tja, kjer ni bolečin, kjer ni trpljenja, le večni spokoj, blažen mir, vendar spomin na tebe ostane med nami do konca dni.

Prisrčna hvala vsem, ki obiskujete njegov prerani grob in na njem prižigate sveče.

ŽALUJOČI: VSI NJEGOVI



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega očeta

## Ludvika Novaka

iz Sela

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki ste z nami sočustvovali, nam izrazili sožalje, darovali vence in cvetje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Posébna zahvala gasilskemu pevskemu zboru in govornikoma za poslovilne besede.

Žalujoci: sin z ženo in ostali sorodniki



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, dedka, tasta, strica in svaka

## Štefana Ščavničarja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na zadnji poti, darovali vence in cvetje ter nam ustno ali pismeno izrazili sožalje.

Posebna hvala dobrim sosedom, njegovim najožjim sodelavcem UIS SO Murska Sobota za besede slovesa, govorniku KS in pevcem. Hvala č. g. duhovniku za pogrebni obred.

ŽALUJOČI: VSI NJEGOVI



*Mineva leto dni  
odkar vas med nami ni.  
V očeh mila solza se utrne  
ker med nas se več ne vrne.*

V SPOMIN

25. januarja mineva žalostno leto, odkar je prenehalo biti srce dragega očeta, brata, starega očeta in pradedka

## Franca Sliunjeka

iz Doline

Tvoje pridne roke so za vedno omahnile, le sadovi tvojega dela so ostali. Odšel si tja, kjer ni trpljenja, ne bolečin. Čeprav te ni več med nami, boš živel v naših srcih in spomin na tebe ne bo nikoli ugasnil.

Hvala vsem, ki se ga spominjate, na njegov grob prinašate cvetje in na njem prižigate sveče.

VSI, KI SMO TE IMELI RADI



*S cvetjem ti grob krasimo,  
v trajno ljubezen in spomin,  
cvetje s solzami svežimo,  
a v srcu je polno bolečin.*

V SPOMIN

12. januarja je minilo pet let, odkar nas je zapustil naš dragi sin in brat

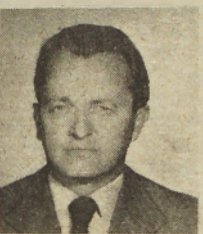
## Jože Nemec

iz Pertoče

Minevajo leta, a mi še vedno ne moremo verjeti, da si nas za vedno zapustil. Iz večnega spanja te ne obudi nihče več, ne klic naših src in ne naše solze, a v naših srcih živiš in boš živel do konca naših dni.

Hvala vsem, ki se ga še spominjate in prižigate sveče na njegovem grobu.

Žalujoci: oče, mama in brat Drago



*Oh koliko duha zaklade  
s teboj je temni grob požrl,  
načrte tvoje, naše nade  
udarec smrti vse je strl!*

V SPOMIN

25. januarja mineva žalostno leto, odkar nas je mnogo prezgodaj zapustil naš najdražji

## Vinko Antolin

iz Radenc

Še vedno je težko doumeti kruto resnico, da nisi več med nami. Dom, ki si ga imel tako rad, v katerem smo bili srečni, je ostal prazen. Ostali so sledovi tvojih pridnih rok. Tvoja prerana smrt je pustila v naših srcih globoko rano.

Vsem, ki se ga še spominjate, se ustavite ob njegovem preranem grobu, prinašate cvetje in na njem prižigate sveče, prisrčna hvala!

NEUTOLAŽLJIVI VSI TVOJI NAJDRAŽJI



ZAHVALA

Za vso toplino, prijateljstvo in nesebično pomoč ob boleči izgubi našega dragega očeta in starega očeta

## Štefana Šiftarja

iz Strukovec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje. Hvala zdravnikom in osebju kirurškega oddelka Splošne bolnice M. Sobota za zdravljenje in nego v bolnici. Hvala za pozornost sodelavcem Skupne strokovne službe SIS družbenih dejavnosti in VVZ iz M. Sobote, duhovniku za pogrebni obred, predstavnicu krajevne skupnosti za poslovilne besede, godbi in pevcem za odigrane in odpete žalostinke, gasilcem in sovaščanom iz Strukovec.

Vsem za vse še enkrat — iskrena hvala!

Strukovci, 12. januarja 1984

Žalujoci: sin Štefan in hčerka Erna z družinama



Ne jokajte ob mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
spomnite se, kako trpela sem,  
in večni mir mi zaželite

ZAHVALA

Ob boleči izgubi, ko nas je v 87. letu starosti zapustila naša draga  
mama, babica in prababica

## Verona Tratnjek

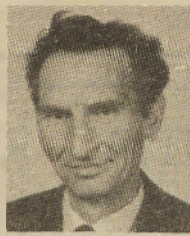
roj. Zver  
iz Gaberja

se zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali šopke cvetja, nam pa  
izrekli sožalje.

Zahvala sosedom Zdravčevim in Tratjekovim ter botri Raduhovi za izkazano pomoč, g. kaplanu  
Režonji za pogrebni obred, ter pevkam za odpete žalostinke na domu in pri odprtem grobu.  
Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Gaberje, Stara Nova vas, Dornbirn

Žalujoči: hčerka Marija, Rozika z družino ter vnuka Jože in Vinko z družinama



Kje si ljubi mož in oče,  
kje tvoj mili je obraz,  
kje je tvoja skrbna roka,  
ki skrbela je za nas?

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, dedka,  
sina in tasta

## Štefana Nemeta

iz Kobilja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, gasilcem in znancem, ki ste ga v tako lepem  
številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu poklonili vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje.  
Prisrčna zahvala g. župniku za pogrebni obred in poslovilne besede, pevcem za odpete žalostinke,  
govorniku Ivanu Sajku ter medicinskemu osebju urološkega in internega oddelka mariborske  
bolnišnice.

Vsem še enkrat — prisrčna zahvala!

Žalujoči: žena Marija, hčerki Majda in Mira, vnuk Danilo, oče Mihael ter zeta Pavle in Gusti



ZAHVALA

Umrli je

## Jožef Tušek

upokojenec

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste  
pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje,  
sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje.

Najlepša hvala govorniku iz Gornje Radgone za lepe in tople besede o  
njegovem življenjskem liku, pevcem in duhovniku za pogrebni obred.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat — iskrena zahvala!

Žalujoči: žena in ostalo sorodstvo



A dan je črni moral priti,  
bridkosti dan, o j dan solzan,  
teško bilo se je ločiti,  
a solze vse, ves jok zaman.

V SPOMIN

13. januarja je minilo eno leto, odkar nas je za vedno zapustil  
dragi mož, oče in stari oče

## Aleksander Šipoš

iz Fokovec

Še vedno je težko doumeti resnico, da nisi več med nami. Dom, ki si ga imel rad, v katerem smo  
bili srečni, je ostal prazen. Odšel si od nas tja, kjer ni trpljenja in ne bolečine.  
Hvala vsem, ki se ga še spominjate, obiskujete njegov grob, ga krasite s cvetjem in na njem prižigate  
sveče.

Vsi, ki smo te imeli radi



Kje si ljuba mama,  
kje tvoj mili je obraz,  
kje je tvoja skrbna roka,  
ki skrbela je za nas?

ZAHVALA

Po dolgi in težki boleznini nas je v 56. letu starosti zapustila drága  
žena, mama in stara mama

## Sidonija Žiško

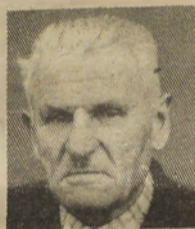
roj. Prelec  
iz Adrijanec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki  
ste jo v tako lepem številu pospremili na njeni zadnji poti, ji poklonili vence in cvetje, nam pa izrekli  
sožalje.

Prisrčna hvala g. duhovnici Jani za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gasilcem in  
govorniku Kovačecu za poslovilne besede ob odprtem grobu.

Adrijanci, 3. januarja 1984

Žalujoči: mož Koloman, hčerki Elvira z družino in Marta z možem ter ostalo sorodstvo



Kje si ljubi mož in oče,  
kje tvoj mili je obraz,  
kje je tvoja skrbna roka,  
ki skrbela je za nas?

ZAHVALA

Tiho, mirno in brez slovesa nas je v 76. letu starosti za vedno  
zapustil dragi mož, oče, stari oče in svak

## Jožef Podnevar

iz Ropoča

Težko je s čustvi izraziti praznino in globoko bolečino, ki je ostala v naših srcih.  
Najlepša zahvala vsem sorodnikom, dobrim sosedom za pomoč in darovane vence, gasilskemu  
sektorju Cankova ter govorniku Štefanu Flisarju za poslovilne besede.  
Posebna zahvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.  
Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Ropoča, 15. 1. 1984

Žalujoči: žena Ana, hčerka Marjana z možem Jožetom, vnukinja Anica in ostalo sorodstvo



Niti rekla nisi zbogom  
mili roke nam podala,  
neusmiljena smrt te vzela je,  
a v naših srcih boš ostala.

ZAHVALA

Nepričakovano in brez slovesa nas je 26. decembra 1983 v 79. letu  
starosti za vedno zapustila naša dobra mama in stara mama

## Vilma Berglez

roj. Siftar  
iz Lemerja

Hvala vsem sorodnikom, sosedom, znancem, in prijateljem, ki ste v težkih trenutkih sočustvovali  
z nami, naši dragi mami darovali vence in cvetje ter jo pospremili na njeni zadnji poti k  
poslednjemu domu.

Še posebej se zahvaljujemo sosedom za pomoč, g. duhovniku, pevcem za žalostinke in pred-  
stavniku KS tov. Frančku Gerencnerju za poslovilne besede.

Vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali, še enkrat — iskrena hvala!

Žalujoči: hčerka Erika z možem Francem ter vnuka Robert in Branko



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, in sina

## Matije Kusteca

se zahvaljujemo za tople besede tolažbe in sočustvanje ter za prelepe vence in cvetje, s katerim  
ste prekrili njegov prerani grob.

Iskreno se zahvaljujemo duhovščini za pogrebni obred, moškemu in ženskemu pevskemu zboru  
ter predstavniku gasilskega društva Črenšovci za poslovilne besede ob odprtem grobu. Posebna  
zahvala vsem sosedom za požrtvovalnost v najtežjih trenutkih ter vsem sorodnikom, znancem in  
vaščanom, ki ste ga spremljali, na njegovi zadnji poti.

Črenšovci, 6. februarja 1984

Žalujoči: žena Rozalija, hčerka Rozika in sin Matija z družinama ter mama Terezija



Ne jokajte ob mojem grobu,  
le tiho k njemu pristopite,  
spomnite se, kako trpel sem,  
in večni mir mi zaželite

ZAHVALA

V 24. letu starosti nas je mnogo prezgodaj, za vedno zapustil sin,  
brat in stric

## Martin Lebar

s Hotize

Prisrčno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih  
trenutkih priskočili na pomoč, sočustvovali z nami in ga pospremili na njegovi zadnji poti.  
Posebna zahvala oktetu iz Velike Polane za žalostinke, predstavniku kolektiva Gradbenika za  
poslovilne besede, mladincem, nogometnemu klubu in duhovniku za pogrebni obred.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Hotiza, 18. decembra 1983

Žalujoči: oče, mama ter brat in sestre z družinami



Žalost in obup  
vzela sta mu življenje,  
nam pa srečo in veselje...

V SPOMIN

18. januarja mineva peto boleče leto, odkar smo tragično izgubili  
edinega sina

## Janka Rajha

iz Pristave pri Ljutomeru

Kje si sinek, kje je tvoj mili obraz, kje so tvoje roke, ki so nam pomagale? Ne mine dan, da se te  
ne bi spominjali. Čakamo, da prideš vesel in nasmejan domov, tako, kot si se vedno vračal. Toda  
tebe ni in te nikoli več ne bo. Ti si umrl, a v naših srcih živiš in boš živel do konca naših dni.

Neusmiljena smrt je za vedno preprečila uresničitev tvojih in naših načrtov.

Hvala vsem, ki se ga še spominjate, prinašate cvetje na njegov prerani grob, in na njem prižigate  
sveče.

Globoko prizadeti in neutolažljivi vsi, ki smo te imeli radi

